



**Bartoňové
z Dobenína**
nový seriál o slavných
rodech...

str. 5



Cyklotipy
vydejte se
po cyklostezce
spojující Evropu...

str. 6



**Zaostřeno
na děti**
tipy na výlety,
stránka pro děti...

str. 10 - 11



KLADSKÉ POMEZÍ

TURISTICKÉ NOVINY - LÉTO 2013

Známé i méně známé vojenské památky

Region Kladského pomezí byl ve své historii, vzhledem ke svému příhraničnímu charakteru a zejména pak svým umístěním v oblasti přirozeného vstupu do českého vnitrozemí z polské strany mezi masivem Krkonoš a Orlických hor, velice často strategickým místem pro budování nejrůznějších obranných pozic a ochranných valů. V době osídlování místního regionu měly tyto objekty za svůj hlavní cíl uchránit místní kupecké stezky a zajistit ochranu vnitřního území před vpády nepřátel.

Z kategorie tzv. fortifikačních památek nalezneme na území Kladského pomezí jistě známou pevnost Josefov, která byla zbudována v letech 1780 - 1787 podle plánů francouzského inženýra Duhamel de Querlonde a byla vrcholným dílem evropského fortifikačního stavitelství. Některé části opevnění byly sice na přelomu 19. a 20. století zbořeny, avšak dochovaný pás bastionů, kurtin a ravelinů, hradebního příkopu a podzemních chodeb dodnes udivuje svou mohutností a technickým provedením.

Mnohem modernějším souborem opevnění je pak opevnění budované v období první republiky, kdy oblast Kladského pomezí byla začleněna do soustavy příhraničních opevnění budovaných v letech 1935 - 1938. Toto opevnění se skládalo z objektů lehkého opevnění vz. 36 a vz. 37 (tzv. řopíků), objektů těžkého opevnění a z dělostřeleckých tvrzí. Mezi jednotlivými těžkými objekty se navíc rozkládal propracovaný překážkový systém, který měl případný vstup cizích vojsk výrazným způsobem zpomalit.

Na našem území je zřejmě nejznámější takovou památkou pevnost Dobrošov, která nabízí návštěvníkům prohlídku tvrzových objektů a rozsáhlých podzemních prostor (N-S 72 Můstek, N-S 73 Jeřáb, N-S 75 Zelený). Samozřejmostí je pak expozice týkající se vojenství v místních výstavních prostorech. Náchodský úsek pohraničního opevnění z roku 1938 představuje jednu z nejzajímavějších oblastí celé linie rozkládající se mezi Krkonošemi a městem Ostravou. Lze zde navštívit nejtěžší pevnostní objekty s podzemními kasárnami, spatřit těžké izolované pěchotní sruby, ale i lehké objekty mnoha variant. Součástí prezentace je rovněž naučná stezka, která si klade za úkol přiblížit návštěvníkům alespoň část celého systému. Zajímavý je také Běloveský pevnostní skanzen, který zahrnuje objekty N-S 79 Hrobka, N-S 81 Lom, N-S 84 Voda, N-S 82 Březinka a několik objektů lehkého opevnění. Srdcem projektu je objekt těžkého opevnění N-S 82 Březinka, který má návštěvníky co nejnázorněji seznámit s technickou dokonalostí a jednotlivými funkcemi pěchotního srubu, nejdůležitějšího prvku pevností linie. Objekt je plně zrekonstruovaný do původní podoby z roku 1938 včetně veškerého vybavení a zbraní. Prohlídku pěchotního srubu N-S 82 Březinka doplňuje expozice o československém opevnění v sousedním objektu N-S 81 Lom. Od roku 2010 je zpřístupněn také pěchotní srub N-S 84 Voda v Náchodě - Bělovsi. Unikátní expozice doplněná videoprojekcí je



TS 27 - inter - Foto: archiv Klubu vojenské historie Brendy



N-S 82 Březinka - Foto: archiv Branky

věnovaná historii československé armády v letech 1918 - 1945 a obsahuje množství dobových zbraní, uniforem a dalších exponátů.

Kromě těchto větších celků opevnění zpřístupněných veřejnosti a vybavených stálými expozicemi však na celém území Kladského pomezí najdou návštěvníci i řadu dalších objektů opevnění, které jsou neméně zajímavé a nabízejí mnoho dalších pohledů do naší historie. Takové objekty jsou ve správě místních spolků vojenské historie, které svou dobrovolnou činností umožňují zachování a zajištění údržby těchto objektů a zajišťují také prohlídky objektů pro veřejnost. Tyto vojenské památky jsou navíc často umístěny v blízkosti oblíbených a dobře značených turistických tras, takže jsou vhodným zpestřením výletů do nejrůznějších zákoutí našeho krásného regionu.

Na Odolově, v samém středu Jestřebích hor, se nachází pěchotní srub T-S 27 „Nad cestou“, k němuž je cesta značena ukazateli od místního hostince, podél věznice a dále pak po lesní cestě přes Kraví horu, kde mimochodem stojí další podobný objekt T-S 28. Objekt T-S 27 je začínajícím muzeem s menší dobovou expozicí spočívající v prezentaci historických uniforem a dobového materiálu. Objekt T-S 28 byl prvním vybudovaným objektem v rámci Odolovského stavebního podúseku.

Na vrcholku kopce východně od Slavíkova na Náchodsku se nachází pěchotní srub T-S 1a - Kóta A, který byl postaven v rámci podúseku 1/V Zbečnik, jako pravostranný pěchotní srub II. třídy odolnosti palebně navazující na svého pravého souseda N-S 93b. Objekt je bez problémů přístupný i automobilem. Správcem objektu je občanské sdružení Fleager, jemuž se již podařilo zrekonstruovat okolí objektu a vnitřní části objektu.

Nad silnicí z Jívky do Odolova lze nalézt pěchotní srub T-S 26, jehož hlavním úkolem bylo střežení této silnice a protilehlého svahu. V objektu je budována expozice vojenské historie z období konce 30. let minulého století se zaměřením na výstavbu pevnostního systému v tehdejší Československu. Kromě toho zde můžete vidět i zajímavou expozici pěchotní a dělostřelecké munice z druhé světové války. Pěchotní srub je již v pokročilém stupni dokončenosti a návštěvník tak může spatřit typizovanou vojenskou stavbu.

Na okraji Jestřebích hor nad obcí Chlívce se v zalesněném prostoru nachází pěchotní srub T-S 20 „Plán“. V prostorách srubu provozuje místní spolek muzeum a můžete zde spatřit nejen několik zrekonstruovaných místností tak, jak měly vypadat v roce 1938, ale i mnoho uniforem od roku 1866 až do roku 1989. Objekt je dobře přístupný a značen od silnice spojující Červený Kostelec a Chlívce.



TS 20 - Foto: archiv Spolku vojenské historie T-S 20 Plán

V nádherném místě s výhledem na severovýchodní část Jestřebích hor nalezneme pěchotní srub T-S 19 Turov, nacházející se nedaleko srubu T-S 20 vedle silnice (přímá viditelnost) z Červeného Kostelce na Chlívce před odbočkou na Rokytín. Objekt je v současné době ve fázi zahájené očisty okolí a částečné rekonstrukce vnitřních prostor, nicméně i prohlídka exteriéru tohoto objektu jistě nabídne zajímavé pohledy na tyto technické památky.

Na malém návrší nad Zbečníkem, v místě s nádherným výhledem na Bor a Hejšovinu, můžete navštívit samostatný pěchotní srub T-S 5 „U Křížku“. Objekt byl postaven v roce 1937 jako první srub trutnovského úseku linie těžkého opevnění na pravém křídle plánované dělostřelecké tvrze „Jírova hora“. Od roku 1999 probíhají v objektu a jeho okolí rekonstrukční práce, uvnitř jsou postupně rozšiřovány expozice z historie čs. opevnění na památku obránců hranic ČSR. Zajímavostí je možnost zhlédnout příběh posledního letu a členů posádky bombardérů B-17G od 8. USAAF, který se zřítil na českém území.

Připravovanou novinkou v letošním roce je zpřístupnění pěchotního srubu N-85 „Montace“, který se dnes nachází na modré turistické značce procházející od pivovaru k autokempu Náchod, cca 1 km od



Dobová uniforma hraniční stráž - Foto: archiv Branky

centra města. Jeho umístění z pohledu historického a hlavně vojenského bylo cca 1 km směrem do vnitrozemí za linií těžkého opevnění. Úkolem posádky srubu mělo být ostřelování silnice a železnice vedoucí od hranic v nejužším místě náchodského údolí. K osazení zvonu a betonáži objektu došlo v červenci a srpnu 1937. Bohužel i tento pěchotní srub postihl stejný osud jako většinu dělostřeleckých pevností a pěchotních srubů. V roce 1939 byl vytržen zvon i střílna pro kanon a objekt byl zabrán německou armádou.

Objekty těžkého opevnění a dělostřelecké tvrze jsou dominantami vojenského opevnění našeho pohraničí, nicméně řada ze zamýšlených objektů nebyla vůbec zbudována nebo byla zbudována v různé fázi rozestavěnosti. Pouze malá část byla vybavena a bojeschopná. Právě ta zbudovaná se zase naopak stala terčem německých vojenských akcí a sloužila zase jako zkušební terče pro německé zbraně, nebo byla dokonce i předmětem natáčení nejrůznějších propagandistických dokumentů. Při toulkách přírodou v Kladském pomezí však návštěvník častěji narazí na objekty lehkého opevnění budované v několika liniích (tzv. řopíků), které byly ve většině případů plně dokončeny. Tvoří souvislé linie a pozorný návštěvník našeho regionu je může spatřit na mnoha místech. Tyto řopíky jsou pak častým cílem turistických výletů, neboť se nachází přímo na značených trasách nebo v jejich těsné blízkosti.

Pojďte se i Vy toulat naší krajinou a navštivte některý z objektů vojenské historie. **Kontakty a otevřené doby uvedených objektů najdete na str. 2.**

Text: Ing. Roman Kejzlar,
Markéta Machová, Aleš Balcar



TS1a 02 - Foto: Roman Kejzlar



Zámek Ratibořice a Babiččino údolí

seriál na pokračování



Zámek Ratibořice - Foto: Ivan Česka

Původně barokní zámek postavený v letech 1702 - 1708 na náklad Lorenza knížete Piccolomini byl určen výhradně pro letní a lovecké pobyty. Ve 2. polovině 18. století byl rozšířen o dlouhé severní křídlo. V letech 1825 - 1826 získal empírovou podobu jako letní sídlo Kateřiny Vilemíny, vévodkyně Zaháňské a princezny Kuronské, proslulé hostitelky ruského cara Alexandra I. a knížete Metternicha, důvěrného přítele. Při úpravách interiéru byla zrušena zámecká kaple. Interiérová instalace v prvním patře se váže právě k této době a soustřeďuje cenné kolekce nábytku, obrazů, grafiky, skla, porcelánu a dalších předmětů z poslední třetiny 18. a z první poloviny 19. století.

Salony v přízemí představují instalace vázící se ke knížecímu rodu Schaumburg - Lippe, který zámek vlastnil od roku 1842. Jsou zde vystaveny jejich rodové podobizny z konce 19. a z 20. století, ale také portréty dánské princezny Louisy, která se do Ratibořic provdala, a jejich královských rodičů. Součástí instalace proto tvoří rovněž další artefakty přivezené z Dánska. Zámek obklopuje rozsáhlý přírodní krajinný park budovaný v letech 1810 - 1839

pod vedením zahradníků K. Bindera a G. Bosse. Jižně pod zámek stojí empírový lovecký (čajový) pavilon. U zámku byl zřízen malý rybník a na západním okraji romantického parku anglického typu (skleník) oranžerie, původně zvaná „Ananasový dům“.

Výše v údolí proti toku řeky Úpy stojí při náhonu mlýn z roku 1773 (A. Rudr) se sousední empírovou budovou mandlu z 1. čtvrtiny 19. století, socha Panny Marie z roku 1796 a sousoší Babičky s dětmi z roku 1922 (Otto Gutfreund a Pavel Janák). Ještě výše proti proudu se nachází takzvané Staré bělidlo z roku 1797 (vybudováno Antonínem Rudrem) s roubenou přední částí a typickou lomenicí. Prostředí a život Ratibořic v době vévodkyně Zaháňské zachytila v proslulé knize Babička spisovatelka Božena Němcová, která zde prožila dětství.

Areál Státního zámku v Ratibořicích je prohlášen za Národní kulturní památku Babiččino údolí ve vazbě na literární dílo Boženy Němcové. Rozsáhlý přírodně krajinný park s přirozenými součástmi v podobě nivních luk podél toku řeky Úpy, rustikálních staveb hospodářského dvora, vodního mlýna a mandlu, ale i Panského hostince a Starého bělidla, tvoří rámec knížecího letního sídla již od 18. století. Areál reprezentuje dochované kultivované prostředí obývané společně šlechtickými majiteli a prostým venkovským lidem v duchu osvětlenství a romantismu 19. století. Zámek, nenápadné venkovské sídlo vévodkyně Zaháňské, posloužil v době napoleonských válek jako místo k setkání politiků a státníků, jehož výsledkem bylo uspořádání Evropy na několik desetiletí. Rok 2013 je rokem 200. výročí tohoto nejslavnějšího období v historii Ratibořic. Za pozornost stojí technické památky nejen typu mlýna a mandlu, ale i fragmentárně dochované přerony závlahový systém umožňující v minulosti intenzivní luční hospodaření.

Text: Ivan Česka



Staré bělidlo - Foto: Jan Zális



Zámek Nové Město nad Metují - Foto: Jan Zális

Hrady a zámky

Zámek Náchod

Původně gotický hrad založený v polovině 13. stol. rytířem Hronem. Na přelomu 16. a 17. stol. byl hrad přestavěn na renesanční zámek.
IV. + X. so, ne, svátky 10.00 – 16.00
V., VI., IX. út – ne 9.00 – 17.00
VII. + VIII. po 10.00 - 16.00, út – ne 9.00 – 18.00
tel.: +420 491 426 201,
zamek.nachod@josefov.npu.cz;
www.zamek-nachod.cz



Zámek Náchod - Foto: archiv Branka

Zámek Nové Město nad Metují

Založen v r.1501 jako gotický hrad, renesančně přestavěn Pernštejnem na zámek, v 17. stol. barokně upraven, zařízení interiéru z 1. pol. 20. stol. ve stylu secese, art deco a kubismu; krásné zahrady.
IV. + X. so – ne 10.00 – 16.00
V., VI., IX. út – ne 9.00 – 16.00
VII. + VIII. po – ne 9.00 – 17.00
zámecká zahrada otevřena V. – IX. jako zámek
tel.: +420 491 470 523,
zamekpokladna@zameknm.cz;
www.zameknm.cz

Zámek Ratibořice

Podoba zámku pochází z 18. stol., kdy nechal Vavřinec Piccolomini vybudovat jednopatrový barokní zámeček s kaplí ve stylu malých italských letohrádků.
IV., IX., X. so, ne, svátky 10.00 – 15.00
V. – VI. út – ne 10.00 – 16.00
VII. – VIII. po 10.00 – 16.00, út.00 – ne 9.00 – 17.00
tel.: +420 491 452 123, info@zamekratibořice.cz;
www.zamek-ratibořice.cz



Zámek Ratibořice - Foto: Ivan Česka

Hrad Vízmburk

Založen před rokem 1279, později byl vypálen a zasypan, odkryt v letech 1972 - 1982 při archeologickém výzkumu.
V., VI. + IX. so, ne 10.00 – 18.00
VII. – VIII. po – ne 10.00 – 18.00
tel.: +420 777 005 790;
www.vizmburk.cz



Hrad Frymburk - Foto: archiv Nového Hrádku

Hrad Frymburk u Nového Hrádku

Zřícenina hradu s nejširší věží České republiky založená zřejmě ve 14. století dnes již neznámým zakladatelem. Otevřeno při akcích Hradouská vařečka – květen, Pouť – 7. 7., Dny evropského dědictví – září, Vánoční punč a perníčky na hradě 26. 12., nebo na vyžádání.
tel.: +420 725 044 902,
hrad-frymburk@seznam.cz;
www.hrad-frymburk.webnode.cz

Historický kuželník

„Nemohu na tu milovanou krajinu, na můj bývalý rozkošný domov zapomenout, kde jsem tu nejbláženější dobu mého života strávil... Nikdo z vás nevidí milé Ratibořice tak krásnými jako já! Vy vidíte v nich jen prózu skutečnosti, mně zůstaly rájem!“

Takto vzpomíná Božena Němcová na krajinu svého dětství a mládí v jednom z četných dopisů. Myšlenky na její rodné Ratibořice se jí stále vracely tím více, čím přibývalo v jejím životě strastí a trápení. Na mysl se jí stále vracely úryvky vzpomínek a před očima znovu ožívalo malebné údolíčko a jeho obyvatelé. Viděla v něm útočiště klidu a míru, kam se možná jednou její ztrápená duše vrátí...

Nejenom Boženu Němcovou okouzila krajina podél řeky Úpy mezi Českou Skalicí a Havlovicemi, kterou nazýváme již od roku 1878 Babiččino údolí - na památku jejího nejslavnějšího díla „Babička“. Lokalita

je velmi oblíbeným a vyhledávaným turistickým cílem pro přírodní rozmanitost a historické památky spjaté se životem a dílem Boženy Němcové (Staré bělidlo, Panský mlýn, Panský hostinec, Viktorčin splav, ratibořický zámek, pomník Babičky s vnoučaty, Rýzmburský altán aj.).

Některé objekty v Babiččino údolí před i po roce 1989 potkal neslavný osud. Jeho výsledkem je dodnes zchátralý stav některých, převážně hospodářských objektů. Stále se hledá způsob, jak tyto budovy zachránit. Od roku 2008 spadají téměř všechny nemovitosti zahrnuté do NKP Babiččino údolí pod správu Národního památkového ústavu – územního odborného pracoviště v Josefově. Kromě této instituce se o změnu poměrů v Babiččino údolí po roce 1989 zajímalo občanské sdružení Společnost pro záchranu Babiččina údolí, založené v roce 1996. V roce 2005 se zrodilo další občanské sdružení s názvem Místní akční skupina mezi Úpou a Metují, které se rovněž zajímá o rozvoj cestovního

ruchu v Babiččino údolí. V roce 2012 se povedl těmto dvěma organizacím husarský kousek – sehnaly finanční prostředky na obnovu historického kuželníku v sousedství Panské hospody v Ratibořicích. Objekt byl několik let v havarijním stavu, ze strany státu se nedostávalo peněz na jeho opravu. Nakonec problém vyřešily neziskové organizace.

V roce 2011 se naskytla možnost k obnově kuželníku. Projekt byl realizován dvěma spolupracujícími místními akčními skupinami – české MAS Mezi Úpou a Metují a slovenské MAS Horný Liptov. Smyslem projektu byla kromě obnovy historického kuželníku i snaha o zviditelnění a podporu místních drobných výrobců a propagace jejich originálních zajímavých produktů - tzv. regionální značka. Zrekonstruovaný prostor kuželníku začíná sloužit jako informační bod pro návštěvníky Babiččina údolí a zároveň jako zázemí k propagačním, kulturním a osvětovým akcím, které se v Ratibořicích pořádají. V budoucnu se počítá v kuželníku i s umístěním



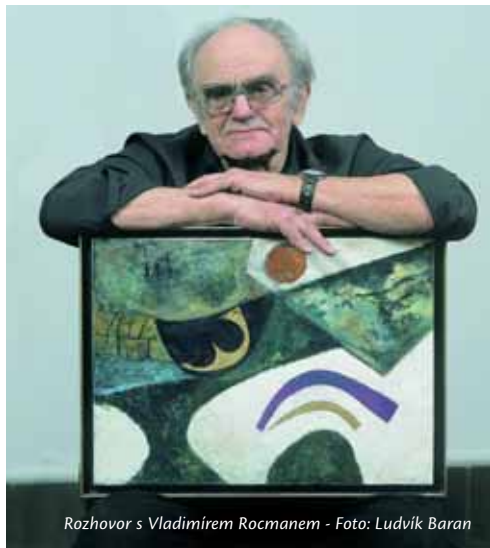
Historický kuželník - Foto: Zdena Havorková

hravé muzejní expozice pro děti a mládež. Milovníci Babiččina údolí se tak mohou těšit z dalšího výsledku projektu spolupráce, který se v Ratibořicích povedl.

Text: Květa Ležovičová



Rozhovor s Vladimírem Rocmanem



Rozhovor s Vladimírem Rocmanem - Foto: Ludvík Baran

Akademický malíř Vladimír Rocman (*1923) je známý především jako ilustrátor. Je ale zároveň autorem mnoha papírových plastických vystřihovánek, gramofonových obalů, maluje obrazy a tvoří grafiky. Narodil se a vyrostl v malebném Novém Městě nad Metují. Jeho otec Alois Rocman byl legionářem v Rusku a plukovním fotografem. Díky němu se malý Vladimír učil vnímat krásy okolo sebe. Maminka Marie, rozená Doležalová, zase uměla vyprávět spousty pohádek a příběhů. Dědeček byl krejčí, divadelník a kronikář, babička modistka, druhý děda byl provazníkem, řezbářem a vynálezcem. Asi se to vše nějak promíchalo a spojilo – Vladimír Rocman zvládá snad všechny umělecké techniky i řemesla, a nějaké ty „vynálezy“ by se také našly. Své rodné město miluje a přestože prožil víc než polovinu života v Praze, vrátil se a už čtvrt století má atelier na novoměstském renesančním náměstí.

Rád se ohlížíte za uplynulými lety, nebo spíše stále přijímáte nové výzvy?

Samozřejmě pořád mě láká řešit nové věci, nové úkoly. Mezi ty z poslední doby patří letošní výstavy k mým devadesátinám. Tři z nich budou v Novém Městě nad Metují a chci na nich představit mimo jiné své obrazy z posledních pěti let. V těchto dnech jsem dokončil dva nové obrazy a do léta mám ještě spoustu plánů. Další výzvou jsou ilustrace ke sbírce veršů novoměstského

písmáka Jana Juránka, kterých jsem vytvořil za minulý rok téměř tři desítky.

Vaše otázka mě ale asi chtěla přimět ke vzpomínkám. Budiž.

Byl jsem tehdy tříletý: Postel, peřina, hlava ovázaná teplou šálou. Příušnice. Nuda a představy jenom z pohádek. Máma nemá čas - dostávám pytlík od mouky a tužku. Ouška už tolik nebolí, mám pro svoji samotu kamarády. Sestra Jarmila se může věnovat svým panenkám a mamka může v klidu odejít na nákup. Na mne zírají bílé stěny kuchyně, pýcha naší mámy. Zámek má pomalované stěny a stropy, kostel také. Proč ne my? To je obrovská výzva pro mne a inkoustovou tužku, a dárek pro mámu. Výsledkem je fialová kuchyň, fialové packy, pusa i košilka. A pak - ve dveřích бледá mamina rudne, a ta červená se díky proutku přenáší na můj zadek.

Pan Rajmund, malíř pokojů, který přišel napravit mou snahu, uměl bezvadně chodit na štaflích, hlasitě si písal a udělal si z novin krásnou čepici. Tehdy jsem to nemohl pochopit, ale byl jsem poučen, že dokud jsem malý, na všechno musí být rozkaz nebo přání, a že co vytvořím, nemusí společnost kladně hodnotit.

Tak jsem přešel do ilegality a pokreslil jsem židle i jídelní stůl na spodní straně. O této mé činnosti se zachoval jediný důkaz – kresba z mé dětské židličky: pasák prasat.

Kreslení mě ale neopustilo, kreslil jsem na okraje novin, do píska a obrázky v knížce pana Lady jsem vylepšoval. Měl jsem svoji samotu a své sny. Ilegalita skončila v mých patnácti letech přijetím do učení litografie v novoměstských Grafických závodech Theodora Böhma a ve dvaceti letech na Umělecko průmyslovou školu v Praze.

Tak se splnil můj největší sen. Ohromně lidský profesor Strnadel, vynikající umělec, a kolektiv kamarádských spolužáků v té válečné době. Objev moderního umění, výstavy, anatomie, nauka o slohu, deskriptiva, dějiny umění, technologie, korigované kreslení – to byl pro mne nádherný dar.

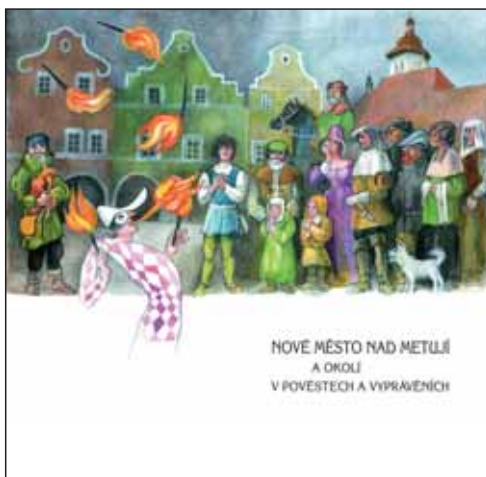
Když se opakovaně ozýval nátlak tzv. sorely (socialistického realizmu – umělecký směr, který byl závazný v komunistických zemích a měl poukazovat na úspěchy pracujícího lidu, pozn. red.) a s ním potlačování volného vyjadřování v umění, nechtěl jsem být poplatný tomuto diktátu - moje šance a svoboda vyjádření byla v knižní ilustraci. Ilustroval jsem knihy pro předškolní věk,

pohádky, učebnice, klasiky, dobrodružné romány, encyklopedie, poezii, gramofonové obaly. Pracoval jsem pro víc než desítku vydavatelství. Pro nakladatelství Albatros jsem vytvořil přes dvacet titulů papírových plastických pohyblivých vystřihovánek, od zvířátek až po Martáňka. Každá měla trochu jiný mechanismus, díky němuž se pohybovala nebo byla jinak jedinečná.

V ilustracích jsem nikdy neusiloval o typický osobní stylizovaný rukopis, jako někteří ilustrátoři. Naopak jsem se vždy snažil respektovat věk čtenářů a vyjádřit náladu literární předlohy. Moje poušť byla plná píska a ledové kry musely studit i v knížce. Byla to moje soukromá dobrodružství – včera v Africe, dnes v Grónsku a zítra v 18. století...

Vychoval jste stovky mladých výtvarníků. Co ze současné tvorby mladší generace Vás nejvíce oslovuje?

Současné dění na umělecké scéně pravidelně sleduji. Výtvarníci se často uzavírají ve svém světě představ a mnohdy ztrácejí kontakt s divákem. Učil jsem na střední odborné škole výtvarné, takzvané „Hollarce“, přes deset let. A nejen tam. Jako výtvarník-pedagog jsem působil na stovky mladých adeptů výtvarného umění. U někoho převládá píle, u jiného provokace. Někteří si vedli dobře a šli dál. O mnohých nevím...



Ilustrace ke knize Nové Město nad Metují v pověstech a vyprávěních, za jejíž obrazový doprovod obdržel Vladimír Rocman v roce 2009 ocenění v soutěži Má vlast v srdci Evropy - poznej ji a chraň.

Dokud žaka učím, mohu mu vytknout konkrétní chyby, ale k dílům mladých výtvarníků, kteří prezentují svá díla na výstavách a v tisku, se nemohu ani nechci vyslovovat. Současné umění neumí kriticky zhodnotit ani fundovaní historici umění, a je známo, že většina umělců se stala slavnými až po smrti. Jestli to nebo jiné dílo svého tvůrce přežije, ukáže vždy až čas.

Na podzim Vás čeká trojice výstav. Dá se tak obsáhnout Vaše rozsáhlé dílo?

Možnosti a kapacita výstav a galerií je omezená, ale je a vždy bylo - prestiží výtvarníka vystavovat. Profesionální výtvarník je přijímán veřejností na základě prezentace svého díla, musí o své práci informovat galeristy, novináře a kunsthistoriky. Na popularitě, oblíbenosti a množství zakázek pak závisí i finanční zajištění výtvarníka. Tedy, jestli se tím uměním užívá. Žádná autorská výstava však nemůže obsáhnout celý vývoj a rozsah díla.

Navíc výstavu navštíví jen úzký okruh zájemců. Díky tomu, že těžištěm mé tvorby byly ilustrace knížek, které se dostanou do ruky i lidem, kteří by na výstavu nešli, oslovil jsem tak za ta léta ohromné množství čtenářů. Prosim, násobte: 200 knih x 40 000 výtisků v průměru - to je 8 000 000 čtenářů - konzumentů mého ilustrátorského díla.

Grafiku a obrazy jsem tvořil pouze pro sebe, pro vnitřní uspokojení, jako reakci na vlastní pocity a dění kolem. Jen zřídka jsem pak taková díla daroval přátelům. Ani projekt tří výstav mé tvorby nemůže být vyčerpávající, ale může v Novém Městě nad Metují – a nejen tam – ukázat, čím jsem se v poslední době zabýval.

Vladimíra Rocmana mezitím požádala o výstavu také výstavní síň v Náchodě, Muzeum papírových modelů v Polici nad Metují počítá dokonce se dvěma výstavami - autorových vystřihovánek a grafických listů k srpnovým událostem 1968.

Víc se o životě a díle Vladimíra Rocmana můžete dočíst v monografii, kterou vydala Městská knihovna v Novém Městě nad Metují v r. 2011 a je k dostání např. v Městském infomačním centru.

K letošním devadesátinám chystá Vladimír Rocman v kraji Kladského pomezí několik výstav – tři na podzim v Novém Městě nad Metují, další v Náchodě a v Polici nad Metují. Přesné termíny a výstavní prostory sledujte v místních kulturních přehledech.

Text: Jiří Švanda, Michala Kateřina Rocmanová

RETRO v Novém Městě nad Metují



Ilustrační foto, archiv muzea

MĚSTSKÉ MUZEUM LOŽNICE NAŠICH BABIČEK 7. 5. - 30. 9.

ÚTERÝ - NEDĚLE od 9 do 17 hod.
budova muzea Na Zadomí č. p. 1226

Výstava přibližuje dobu našich babiček a prababiček, které ještě spávaly v poctivých duhnách z prachového peří, povlečených v kanafasu a vonících škrobem.

Postel — nedílnou součást obývací místnosti — naleznete spolu s další tradiční výbavou soudobých ložnic v expozici MĚSTSKÉHO MUZEA.



Na Zadomí 1226
tel. 491 472 119, 731 627 741
e-mail: muzeum@muzeum-nmm.cz

www.muzeum-nmm.cz



Ilustrační foto, správa zámku N.M.N.M.

ZÁMEK NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ RETRO V NAŠICH DOMÁCNOSTECH 15. 6. - 31. 8.

červen ÚTERÝ - NEDĚLE od 9 do 16 hod.
červenec, srpen DENNĚ od 9 do 17 hod.
GALERIE POD ŽEBROVKOU, přízemí zámku

Vraťte se zpátky do dětství nebo mládí s exponáty ze soudobých domácností, které sloužily jako každodenní pomocníci či zpříjemňovaly život člověka.

V expozici budou k vidění např. televize, magnetofony, gramofony, rozhlasové přijímače, šicí stroje a mnoho dalšího.



Husovo náměstí 1201
tel. 491 470 159, 775 239 744
e-mail: zamekkultura@zameknm.cz

www.zameknm.cz



Ilustrační foto

ZÁMEK NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ VÝSTAVA VELOREXŮ

od května 2013 dle otevírací doby zámku
garáž na nádvoří zámku



MĚSTSKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM MODELOVÁ ŽELEZNICE

Stálá expozice elektrických vláček.
KAŽDÝ DEN od 9 do 17 hod.

Inzerce



Bartoňové z Dobenína

seriál na pokračování

Jméno Bartoň, později Bartoň - Dobenín, je od 2. poloviny 19. století spojeno s textilní výrobou v Náchodě, od r. 1908 také se zámkem v Novém Městě nad Metují. Své kořeny mají ale Bartoňovi v okolí Hronova.

Byl to až do začátku 19. století selský rod. Tehdy se jeden ze synů sedláka Bartoně rozhodl zkusit štěstí u tkalcovského stavu. Dařilo se mu, ale zemřel poměrně mladý. Jeho dva synové - starší František a mladší Josef - po dovršení plnoletosti převzali zděděný majetek od svých poručníků a navázali na práci svého otce. A právě mladším z nich, Josefem (1838 -1920), začíná historie úspěšného podnikání Bartoňů v textilním průmyslu. Josef se vyučil barvířem. A jak bývalo zvykem, po vyučení se vypravil na vandr. Pobýval ve Vídni, v Nitře, a když se po roce vrátil, převzal s bratrem ve Vysoké Šrbské dědictví po otci - bělidlo s barevnou, tiskárnou a mandlem.

Když ale bělidlo vyhořelo a František záhadně zmizel v Brně, kam odjel prodávat plátno, ocitl se Josef téměř na mizině. Proto ve Vysoké Šrbské vše prodal a na jaře roku 1867 se přestěhoval do Náchoda. Tehdy už byl ženatý s Annou Kosinkovou, dcerou hostinského z Vysokova nedaleko Náchoda. Pouze s ní a se staršími dětmi - měli jich v té době šest - začal v pronajatém domě v Náchodě znovu s barvením a potiskem látek,



Dům Cyrila Bartoně

V letech 1929 - 1931 doplnil zástavbu na náchodské ulici Kamenice dům továrníka Cyrila Bartoně z Dobenína. Stavba, pro níž si majitel vybral jako projektanta českého architekta Otakara Novotného, je významnou ukázkou meziválečného dekorativního stylu art deco. Výběr nebyl náhodný. Otakar Novotný projektoval i domy obou Bartoňových zetů - Ing. Čerycha v České Skalici a palác Steinského - Sehnoutky v Hradci Králové. Oba domy Cyrilu Bartoňovi učarovaly. Na umělecké výzdobě domu se pak podíleli přední umělci té doby: malíř František Kysela, sochaři Karel Dvořák a Otakar Španiel a designér František Anýž.

Čelní fasádu domu zdobí v přízemí pět alegorických soch od sochaře Karla Dvořáka, které jsou připomínkou podnikatelské a kulturní činnosti rodiny Bartoňů. V úrovni druhého patra je přilepen horizontální hranolový arkýř opláštěný měděným plechem a opatřený okny s jemně leptanými figurálními kompozicemi. Přízemí domu bylo vyhrazeno pro obchod a průjezd do dvora. Dodnes je zde umístěna bronzová pamětní deska s nápisem „L. P. 1931 zbudovali Cyril a Josef Bartoň rytíř z Dobenína“ a doplněna dvěma profily. V 1. poschodí se nacházely



které nakupoval od tkalců z okolí. Jeho modrotisky se dobře prodávaly nejen ve východních Čechách, ale i v Horních Rakousích či Štýrsku. Josef sám navazoval obchodní kontakty a objížděl trhy.

V roce 1870 si rodina polepšila - z pronajatého domu se přestěhovali do vlastního. Josef koupil v Náchodě bývalou hospodu, kde pokračoval ve zdárně se rozvíjející živnosti. Rodina ale žila skromně, Josef investoval veškeré zisky do dalšího rozvoje výroby. Po zakoupení domu požádal náchodskou městskou radu o udělení městského práva, které po zaplacení správního poplatku 30 zlatých obdržel. Už roku 1873 byl zvolen do městského zastupitelstva, roku 1884 do městské rady. Později, v roce 1899, byl dokonce zvolen starostou Náchoda a v roce 1906 starostou okresu Náchod.

Josef s Annou měli celkem devět dětí - čtyři syny a pět dcer. Dcery se postupně provdaly do Náchoda a okolí, synové pomáhali otci v práci. Nejstarší Ladislav (1858 -1939) se později osamostatnil. V r. 1892 si postavil v České Skalici barvírnu a tiskárnu látek. Velká povodeň r. 1897 jeho továrnu téměř zničila. Jen díky vydatné finanční pomoci bratrů se mu podařilo výrobu obnovit. Ladislav se oženil, ale neměl děti. Továrnu tedy na sklonku života předal dětem svých bratrů.

I nejmladší syn Arnošt (1869 -1906) odešel z Náchoda, nejprve do Hořovic, kde koupil malou textilní továrnu, později do Častolovic. S Josefem tak v Náchodě zůstali dva prostřední synové, Josef Bohumil (1862 -1951) a Cyril Adolf (1863 -1953).

Josef Bohumil, dědeček dnešního majitele zámku v Novém Městě nad Metují, navštěvoval tkalcovskou školu v Náchodě. Dva roky pak cestoval a pracoval v barvárnách textilu v okolí Náchoda. V otcově firmě se nejprve staral o barvířský provoz, později pak hlavně o administrativu a obchod. Měl zásluhu na tom, že se Bartoňovy výrobky dobře prodávaly třeba v Itálii, Orientu, ale i na severu Evropy - v Dánsku a Švédsku. Oženil se s Marií Zouzalovou, dcerou obchodníka z Jaroměře, a měli spolu syna Václava, otce dnešního majitele zámku v Novém Městě nad Metují.

Cyril Adolf, v pořadí třetí syn Josefa a Anny, se zpočátku vůbec nechtěl věnovat otcovu podnikání. Měl rád les



nájemní byty a 2. patro poskytovalo prostory pro byt majitele domu. Vstup do bytu majitele zdobí mramorový klasicizující portál. Za dveřmi se pak nachází prostory s dodnes zachovanými prvky art deco. Pozornosti jistě neujde stropní rošt s kovovými lampami, bývalá jídelna zakončená obloukovou stěnou ze vzácného tmavého dřeva či dva stropní štukolustry. Prostoru chodby dominuje částečně zachovaná konstrukce ocelového schodiště a barevná mramorová výzdoba.

Od poloviny 50. let 20. století byly prostory domu využívány částečně městskou knihovnou, v přízemí se nacházely obchody. V roce 2002 začaly poslední stavební úpravy objektu. Dům byl zrekonstruován v souladu s původními návrhy a dán celý do užívání Městské knihovny Náchod. Díky tomu je možné do interiéru domu vstoupit a obdivovat jeho unikátní prostory.

Text: Markéta Machová
Čerpáno z pramenů: A. Skalický: „O. Novotný casa Bartoň a Náchod“
Š. Bartoš: „Ve víru modernosti“

a chtěl být lesníkem. Studoval na Vyšší hospodářské škole v Táboře, kde - pro zajímavost - jedním z profesorů byl Karel Němec, syn Boženy Němcové. V dalším studiu pokračoval v Německu, na univerzitě v Halle. Ale otcův záměr postavit továrnu - protože koupený dům už nevyhovoval rozrůstající se výrobě - ho nakonec přivedl zpět k rodinnému podniku. Nakreslil první plány budoucí továrny, kde pak vedl účetnictví a staral se o provoz. Než se oženil, v továrně i bydlel. Cyril Adolf a Josef Bohumil se později stali otcovými společníky a od roku 1902 jedinými majiteli továrny, která ale stále nesla název „Josef Bartoň a synové“.

Celoživotní práce v textilní výrobě a veřejná a charitativní činnost Josefa byla nejvýše oceněna v r. 1912, kdy byl císařem Františkem Josefem I. povýšen do šlechtického stavu. Dostal dědičný šlechtický titul rytíř a právo používat erb a šlechtický přídomek „z Dobenína“. Erbovním znamením Bartoňů je větreno a zkřížené tkalcovské člunky - symboly textilní výroby.

Příjmení Bartoň z Dobenína užívala rodina do roku 1918. Po vzniku Československé republiky byly zrušeny šlechtické tituly a rodina se vrátila k používání příjmení Bartoň. Přesto však byla stále se jménem Dobenín spojována. Ve 30. letech 20. století tedy Bartoňovi požádali o povolení užívat příjmení v podobě Bartoň - Dobenín, které bylo vydáno v r. 1936.

V r. 1913, den po oslavě svých 78. narozenin, zemřela Anna Bartoňová. Josef ji přežil o sedm let, zemřel v r. 1920. Z jejich synů - Cyrila Adolfa a Josefa Bohumila - se stali úspěšní průmyslníci. Měli ale ještě nesplněné přání - koupit velkostatek a pořídit pro své rodiny společné bydlení. Hledali v celých Čechách a nakonec se rozhodli pro blízké Nové Město nad Metují. V r. 1908 koupili opuštěný a zchátralý novoměstský zámek s velkostatkem. Zámek nechali upravit na moderní reprezentativní sídlo, které je dodnes ukázkou originálních interiérů ve stylech secese, art deco, rondokubismu a funkcionalismu. S pojmem „zámek v Novém Městě nad Metují“ se nám vybavují jména architektů Dušana Jurkoviče a Pavla Janáka, dále pak jména výtvarníků 20. a 30. let 20. století: Františka Kysely - návrháře malířské výzdoby interiérů, textilií a vitráží, Heleny Johnové - keramičky, a také Marie Teintzerové - textilní výtvarnice. Ti všichni na pozvání Bartoňů vytvořili dílo, které dodnes obdivují návštěvníci doslova z celého světa.

V roce 1910 se bratři dohodli, že na novoměstském zámku zůstane pouze Josef Bohumil s manželkou a synem. Cyril Adolf pro svou rodinu - měl čtyři děti -

zakoupil zámek a velkostatek Zbraslav u Prahy. Koupil historických objektů Bartoňovi neřešili jen rodinné bydlení. Čtěli, aby tyto architektonické památky byly zachovány pro budoucí generace jako doklad umění řemeslníků a umělců, kteří pro ně pracovali, ale i těch, kteří v minulosti tyto stavby budovali.

Josef Bohumil a Cyril Adolf, stejně jako jejich otec Josef, přispívali na různé charitativní účely, školství a kulturu. Výčet jejich aktivit by byl dlouhý, takže jen namátkou sami financovali stavbu i vybavení okresního sirotčince v Náchodě (zbourán v r. 2011), v Náchodě - Bražci nechali postavit obecnou školu (dodnes jako škola slouží a nad vchodem je nápis „Bartoňové mládeži“), zakoupili pozemek a věnovali 2 miliony Kč na stavbu chorobince - domu pro přestálé - v Novém Městě nad Metují, finančně podporovali dostavbu chrámu sv. Víta na Pražském hradě, kde mají jednu z bočních kaplí, dnes zasvěcenou sv. Anežce České. Významně podporovali spolky Klub českých turistů, Sokol, Sbor dobrovolných hasičů aj.

Dobré časy Bartoňových a jejich podnikatelských úspěchů skončily v r. 1948. Majetek byl postupně znárodněn, někteří mladší členové rodiny odešli do zahraničí. Učinil tak i syn Josefa Bohumila, JUDr. Václav Bartoň - Dobenín. Zatímco Josef Bohumil se ženou mohli na znárodněném novoměstském zámku dožít, Václav se svou ženou Danielou a dvěma syny emigroval do Kanady. Politických změn v Čechách v roce 1989 se nedožil. Zemřel v Kanadě v roce 1982, jeho žena v roce 2004. Jejich starší syn Václav žije stále v Kanadě, do Čech se v roce 1993 vrátil mladší syn Josef Marian. Kromě novoměstského zámku restituoval i ostatní znárodněný majetek - např. textilní továrnu v Náchodě, restauraci Peklo u Nového Města nad Metují, téměř 2 000 ha lesa atd. S Josefem Marianem se do Čech přestěhovala i jeho žena Pat, která je Američanka, a jejich syn Joseph Michael. Dvě dcery, Daniela a Diana, žijí s rodinami v USA.

V letošním roce je součástí prohlídky zámku v Novém Městě nad Metují malá výstava o rodině Bartoň - Dobenín. Vystaveny jsou různé osobní předměty, rodinné fotografie, ale i funkční vláčky z 50. let 20. století, s nimiž si jako kluk hrával dnešní majitel zámku.

Přijměte tímto krátkým představením rodu Bartoňů pozvání na jejich rodové sídlo v Novém Městě nad Metují. Na Vaši návštěvu se těší rodina Bartoň - Dobenín a správa zámku.

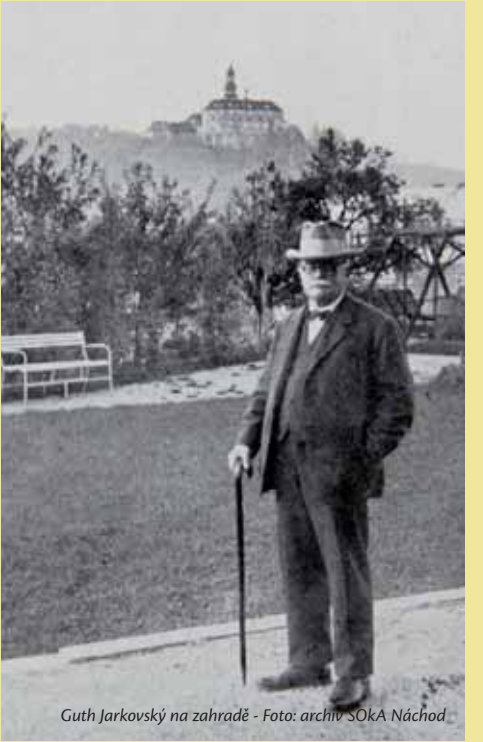
Text: Ondřej Daněk, DiS.

Guth - Jarkovský a Náchod

Letos v lednu uplynulo 70 let od smrti spisovatele, pedagoga a mnohostranného veřejného činitele Jiřího Gutha (Stanislav Jarkovský byl jeden z jeho literárních pseudonymů, který oficiálně začlenil do svého jména až v roce 1920). Mnoho lidí však možná ani po tolika letech netuší, že poslední roky svého života strávil v našem regionu, konkrétně v Náchodě.

Guth - Jarkovský je silně spjat s celým Královéhradeckým krajem. Narodil se 23. ledna 1861 v Heřmanově Městci, jako dítě žil v Kostelci nad Orlicí, později studoval v Rychnově nad Kněžnou. Po univerzitních studiích, zakončených roku 1882 doktorátem, našel své první praktické působíště jako vychovatel v šlechtické rodině Schaumburg - Lippe. Čtyřleté období, které se svými svěřenci trávil jednak na zámcích v Ratibořicích a v Náchodě, jednak ve švýcarském Lancy a na cestách po Evropě, do určité míry zformovalo jeho životní názory a postoje a současně založilo jeho celoživotní vřelý vztah k Náchodu. Ve své profesi středoškolského profesora působil převážně v Praze, po vzniku samostatného Československa byl jmenován odborovým radou v kanceláři prezidenta republiky, kde dostal na starost hradní protokol. Guth - Jarkovský je autorem řady cestopisných črt, žánrových povídek a románů, dodnes často připomínaného společenského katechismu a několika příruček pro turisty. Mimořádně záslužné byly jeho aktivity v olympijském hnutí a v rozvoji české turistiky.

Práce ve funkcích výboru Klubu českých turistů, kde byl v letech 1915 - 1926 předsedou, ho často přiváděla do Náchoda. S místním odborem KČT byl v písemném styku, občas se účastnil jeho schůzí a v roce 1921 byl jako čestný host pozván na slavnostní položení základního kamene budoucí Jiráskovy chaty na Dobrošově. Ani dnešní turisté na zásluhy Gutha - Jarkovského o turismus nezapomínají a před několika lety mu odhalili interiéru chaty pamětní desku. Pražský pan profesor také rád pravidelně s rodinou o prázdninách pobýval v blízkém Pekle v Bartoňově útulně. Všechny tyto předchozí vazby byly jistě důležitým impulsem pro jeho rozhodnutí usadit se na závěr života natrvalo v Náchodě, aby „po rušné životní pouti v tomto krásném horském kraji si odpočinul“. Takto se vyjádřil pro tehdejší týdeník Náchodské listy, jehož byl již dříve častým přispěvatelem.



Dne 8. října 1932 dr. Jiří Guth - Jarkovský, tehdy již ovdovělý a na penzi, přesídlil z Prahy natrvalo do Náchoda do rodinné vilky, kterou si krátce předtím postavili jeho přátelé a vzdálení příbuzní manželé Šafránkovi. Na domě čp. 834 v Purkyňově ulici dnes visí pamětní deska připomínající, že zde Guth - Jarkovský žil a 8. ledna 1943 ve věku 82 let také zemřel. Během deseti let, která tu strávil, se věnoval spisovatelské činnosti, vyřizoval korespondenci a chodil na pravidelné denní procházky do města, do lázní v Bělousi, kde měl svoji označenou lavičku, nebo na Dobrošov. Také ještě jezdil do ciziny, například v roce 1936 na olympiádu do Berlína. Četné přátelské i oficiální návštěvy přijímal buď ve svém pokoji nebo na zahradě za domem, na níž se rád nechával s náchodským zámkem v pozadí fotografovat, což dokládá i přiložený snímek.

Text: Mgr. Lydia Baštecká

Kam v pondělí

Přijeli jste k nám v pondělí a nevíte, kam zajít, aby nebylo zavřeno? Přinášíme vám souhrn všech objektů, které můžete navštívit i v pondělí během prázdnin.

Adršpašské skalní město
Společně s Teplickým skalním městem patří k nejrozsáhlejším souvislým skalním masívům ve střední Evropě. Letní sezóna: po 8.00 – 18.00
tel.: +420 491 586 012, info@skalyadrspach.cz;
www.skalyadrspach.cz, www.adrspach.cz

Benediktinské opatství sv. Václava, Broumov
Impozantní komplex budov (klášter, kostel sv. Vojtěcha, bývalé gymnázium a klášterní knihovna s více jak 17.000 vzácnými svazky), jehož autorem je světznámý K. Dietzenhofer a jeho syn Kilián Ignác. Klášter byl původně sídlem řeholního řádu břevnovských benediktinů.
červenec – srpen: po 9.00 – 11.00, 13.00 – 16.00
tel.: +420 491 522 171, klaster@broumovsko.cz;
www.klaster-broumov.cz

Dřevěný hřbitovní kostel Panny Marie, Broumov
Druhá nejstarší celodřevěná stavba v Evropě.
červenec – srpen: po 9.00 – 12.00, 13.00 – 17.00

Pivovarské muzeum Broumovska vč. prohlídky pivovaru s degustací, Broumov
Pivo vyráběné v pivovare pod značkou Olivětínský Opat je typickým představitelem tzv. piva českého typu. Kromě standardní řady filtrovaných piv nabízí svým zákazníkům unitární řadu piv nefiltrovaných.
červenec – srpen: po 10.00 – 16.00
tel.: +420 602 642 672, +420 721 520 555,
opat@pivovarbroumov.cz; www.pivovarbroumov.cz

Hrad Vizmburk, Červený Kostelec
Založen před rokem 1279, později byl vypálen a zasypan, odkryt v letech 1972 – 1982 při archeologickém výzkumu.
červenec – srpen: po 10.00 – 18.00
tel.: +420 777 005 790; www.vizmburk.cz

Muzeum Boženy Němcové, Česká Skalice
Expozice o životě a díle Boženy Němcové, expozice věnovaná dějinám České Skalice a prusko-rakouské válce z roku 1866.
červenec – srpen: po 9.00 – 17.00
tel.: +420 491 451 285, info@muzeumbn.cz;
www.muzeumbn.cz

UPM – Muzeum textilu, Česká Skalice
Historie a vývoj rukodělní i průmyslové textilní výroby, tradice bavlnářství a historie textilních tis-káren ve východních Čechách.
červenec – srpen: po 9.00 – 17.00
tel.: +420 491 452 933, textilmuz@atlas.cz;
www.upm.cz

Zámek Ratibořice
Podoba zámku pochází z 18. stol., kdy nechal Va-vřinec Piccolomini vybudovat jednopatrový ba-rokní zámček s kaplí ve stylu malých italských le-tohrádků.
červenec – srpen: po 10.00 – 16.00
tel.: +420 491 452 123, info@zamekratiborice.cz;
www.zamek-ratiborice.cz

Babiččino údolí
Ratibořický areál se Starým bělidlem, mlýnem, mandlem, pomníkem Babičky s dětmi, Viktorči-ným splavem a dalšími objekty byl r. 1978 prohlá-šen národní kulturní památkou.
červenec – srpen: po 10.00 – 16.00 – Staré bělidlo, mlýn
tel.: +420 491 452 123, info@zamekratiborice.cz;
www.zamek-ratiborice.cz

Zámek Náchod
Původně gotický hrad založený v polovině 13. stol. rytířem Hronem. Na přelomu 16. a 17. stol. byl hrad přestavěn na renesanční zámek.
červenec – srpen: po 10.00 – 16.00
tel.: +420 491 426 201, zamek.nachod@josefov.npu.cz;
www.zamek-nachod.cz

Rozhledna na Jiráskově chatě – Dobrošov
květen až srpen: po od 10.00
tel.: +420 491 520 946, jiraskovachata@email.cz

Prohlídky pivovaru Primátor Náchod
Přijďte se podívat, jak se vaří pivo v Náchodě! Přihlášky v informačním centru Náchod do 13.00 hodin
červenec – srpen: po od 14.00
tel.: +420 491 420 420

Pěchotní srub N - S 84 VODA
Unikátní expozice věnovaná československé armádě.
červenec – srpen: po 10.00 – 18.00
tel.: +420 603 776 961, museum@brezinka.cz;
www.brezinka.cz

Pěchotní srub N - S 81 LOM
Expozice věnovaná československému opevnění.
červenec – srpen: po 10.00 – 18.00
tel.: +420 603 776 961, museum@brezinka.cz;
www.brezinka.cz

Pěchotní srub N - S 82 Brezinka
Objekt je plně zrekonstruován do původní podoby z roku 1938 včetně veškerého vybavení a zbraní.
červenec – srpen: po 10.00 – 18.00
tel.: +420 603 776 961, museum@brezinka.cz;
www.brezinka.cz

Zámek Nové Město nad Metují
Založen v r. 1501 jako gotický hrad, renesančně přestavěn Pernštejný na zámek, v 17. stol. barok-ně upraven, zařízení interiérů z 1. pol. 20. století ve stylu secese, art deco a kubismu; krásné zahrady.
červenec – srpen: po 9.00 – 17.00
tel.: +420 491 470 523, zamekpokladna@zameknm.cz;
www.zameknm.cz

Muzeum stavebnice Merkur, Police nad Metují
Ocelové město, nejstarší stavebnice z roku 1920, velké kolejiště Merkur o měřítku 1:45 a celá řada exponátů.
červenec – srpen: po 9.00 – 17.00
tel.: +420 491 541 262, muzeum@merkurpolice.cz;
www.merkurpolice.cz

Motogalerie v koutě, Šestajovice
Stálá výstava českých silničních i sportovních mo-tocyklů. Expozice „Panenky a kočárky našich babiček“.
červenec – srpen: po 10.00 – 18.00
tel.: +420 774 903 530, koutasecek@seznam.cz;
www.motogalerievkoutě.wz.cz

Muzeum papírových modelů, Police nad Met.
Stálá expozice modelového světa z papíru je jedi-nou svého druhu nejen v ČR.
červenec – srpen: po 9.00 – 17.00
červen – září: po 9.00 – 14.00 (po objednání kdykoliv)
tel.: +420 777 828 657, info@MPMPM.cz;
www.mpmpm.cz

Poutní kostel P. Marie Pomocné
s barokní poustevnou, Teplice nad Metují
Ivanitská poustevna je evropskou raritou. V kostele jsou nádherné rokokové fresky s nevšední symbo-likou, hrobka a tajná chodba.
červenec – srpen: od 10.00
tel.: +420 776 869 379, sdruzeni@poustevnateplice.cz;
www.poustevnateplice.cz

Teplické skalní město
Společně s Adršpašským skalním městem patří k nejrozsáhlejším souvislým skalním masívům ve střední Evropě. Letní sezóna: po 8.00 – 18.00
tel.: +420 491 581 197, info@teplickeskalý.com;
www.teplickeskalý.com

Hvězdárna Úpice
Denní a noční pozorování oblohy.
duben – srpen: po 16.00 – 24.00, září: po 16.00 – 23.00
tel.: +420 499 882 289; www.obsupice.cz

Evropská cyklostezka

V květnu letošního roku bude otevřena nová cyklostezka vedoucí z Hradce Králové přes Josefov na Kuks. Nositelem projektu je obecně prospěšná společnost Královéhradecká labská o.p.s., která vybudovala cyklostezku sloužící především pro potřeby rozvoje cestovního ruchu a zvýšení atraktivity regionu pro život obyvatel a návštěvníků kraje. Užívání cyklostezky je víceúčelové – jedná se o nemotoristickou komunikaci sloužící jako cyklistická stezka, pěší stezka, stezka pro in-line bruslaře a v zimě také pro běžkaře.

Začátek cyklostezky, která je součástí dálkové Labské stezky, je v Hradci Králové u tzv. kamenného mostu na Pláckách na levém břehu Labe. Odtud cyklista pojedě směrem na Předměřici, kde musí po jezu přejet na druhý břeh. Z Předměřic vede cyklostezka do Ločenic. Z cyklostezky je nutné odbočit vlevo na stávající komunikaci a na prvním odbočení pokračovat vpravo. V tomto úseku je nutné objet přírodní rezervaci Trotina po stávající komunikaci a za mostkem přes říčku Trotinu najet na polní nezpevněnou cestu. Tu má do asfaltové podoby rekon-struovat Státní pozemkový úřad. Po cca 300 m polní cesty se cyklista opět dostane na asfaltovou cyklostezku, která přivede cyklistu do zámeckého parku ve Smiřicích. Dále cyklostezka pokračuje po silnici ke střešníci a nastoupá u jezu ve Smiřicích na hráz na pravém břehu. Po pravém břehu vede kolem loděnice v Černožicích, pod Semonicemi až k čističce odpadních vod v Jaroměři. Po stávající komuni-



Evropská cyklostezka - Foto: Luboš Tuzar

kaci je nutné dojet k mostu a přes most kolem tenisových kurtů v Josefově, dále z Josefova pokračovat směrem Rychnovem a za zahrádkami doleva na nový cementobetonový povrch směrem k průmyslovému komplexu Karsit. Na konci je vlevo přejezd mostu po stávající komunikaci, pak hned vpravo podél řadových domů a za nimi uličkou dolů k Úpě. Odtud cyklostezka dovede cyklistu k podchodu pod silnici I. tř. Hradec Králové – Jaroměř a následuje po silnici ke krematoriu. Za krematoriem dolů z kopce a stále po ukazatelích rovnou za nosem přes Heřmanice, Brod nad Labem až do Kukuksu.

Je to pohodlných 26 km v těsné blízkosti řeky.

Slavnostní otevření a uvedení cyklostezky do života se uskuteční 15. května 2013.

Dne 22. 6. 2013 proběhne na úseku Hradec Králové – Josefov – Kuks společenská cykloakce pro veřejnost s názvem Evropská cyklostezka u nás v kraji.

Text: Luboš Tuzar

Cykloturistické toulky okolím Hronova

Při cykloturistickém toulání po Kladském pomezí vás pozveme do okolí Hronova. Navštívíme především visky, které leží severně od města. Během výletu můžeme obdivovat přírodní krásy, ale i užít si trochu adrenalinu.

Vydáme-li se po cykloturistické trase č. 4032 z Hronova směrem na městečko Stárkov, nejprve nás přivítá obec Velký Dřevíč. Vesnička leží v údolí podél říčky Dřevíče, nazývané také Olšavka, která je jednou z nejvýznamnějších oblastí výskytu mihule potochní v ČR. Po obou stranách je kryta stráněmi se zalesněnými hřebeny. Na horním konci vesnice blízko silnice najdeme docela obyčejnou studánku. V národním registru pramenů a studánek se dočteme, že pramen je natolik mohutný, že vyvěrá jako potok a leží 388 metrů nad mořem.

Budeme-li pokračovat po cykloturistické trase č. 4032, dojedeme do Horního Dřevíče. Po levici se nám naskytne pohled na malebné údolí potoka Dřevíče (Olšavka), ve kterém leží mlýn Dřevíček. Je to malé muzeum v oboru mlynářském, kde poznáme, jak se pracovalo ve venkovském mlýně v období mezi světovými válkami.



Mlýn Dřevíček - Foto: Miloš Kaválek



Kostel sv. Josefa ve Stárkově - Foto: Miloš Kaválek

Necelých 3 kilometry je to z Horního Dřevíče do Stárkova. Obec leží v chráněné krajinné oblasti Broumovsko a je ze všech stran obklopena lesy, poli a loukami. Na stárkovském náměstí máme možnost občerstvit se v místní restauraci a posílení se můžeme vydat na křížovou cestu, která nabízí 14 zastavení. Také tu můžeme obdivovat kostel sv. Josefa a barokní zámek s parkem. Za návštěvu stojí i překrásná vyhlídka z Vysokého kamene. Jedná se o skálu, která se tyčí nad stárkovským údolím. Z vyhlídky se otevírá pohled na Orlické a Jestřebí hory a na horu Turov. V hluboké strži blízko skály žili kdysi podle vyprávění skřítkové. Památkou na ně jsou jména balvanů, roztroušených na dně skalní rozsedliny, tzv. Trpasličí rokle.

Ti zdatnější mohou ze Stárkova pokračovat po cyklostezce č. 4020 přes Bystré, Pustiny a Rokytín do Velkého Dřevíče a následně zpět do Hronova. Celý okruh je dlouhý 18 km a středně náročný.

Vyznavači různých sportovních aktivit se mohou cestou zastavit ve sportovním rekreačním a herním komplexu Adrenárium ve Velkém Dřevíči. Centrum nabízí jízdy na motokárové dráze a další sportovní atrakce typu paintball, horolezecký výstup na tovární komín, vzduchovou střílnici, tenis a jiné.

Text: Dita Poláková

Cyklobusy Kladským pomezím

Cyklobusy Kladským pomezím zvou na 10. sezonu

Jubilejní desátou sezonu zahájí 1. června provoz cyklobusů v Kladském pomezí. Cykloturisté budou moci využít hlavní linku z Hradce Králového celým regionem až do Krkonoš. Tradiční linka spojí



Foto: Miloš Kaválek

regionální metropoli Náchod s polským příhraničím. S kolem můžete vyjet až do samého srdce Národního

1) Červená linka									
Hradec Králové - Náchod - Adršpašsko-teplické skály - Pomezí Boudy									
čas	čas	OD	zastávky	PR	čas	čas			
7:00	7:00	↓	Hradec Králové, aut. Terminál HD						
7:20	7:20		Jaroměř, aut. st.						
7:25	7:25		Česká Skalice, nám.						
7:40	7:40		Náchod, Staré Město, rozc.						
7:51	7:51		Náchod, aut. st.		18:20	18:20			
8:00	8:00		Velká Poltář, pošta		19:10	19:10			
8:10	8:10		Hronov, aut. st.		19:05	19:05			
8:15	8:15		Bezděkov n. Met., Na Mýtě		18:58	18:58			
8:23	8:23		Police n. Met., aut. st.		18:50	18:50			
8:30	8:30		Teplice n. Met., nám.		18:30	18:30			
8:50	8:50		Teplice n. Met., skály		18:25	18:25			
8:55	8:55		Adršpach, skály		18:15	18:15			
9:05	9:05		Adršpach, Horní Adršpach, žel. zast.		18:05	18:05			
9:10	9:10		Chvalce, kino		17:50	17:50			
9:25	9:25		Trutnov, aut. nádraží		17:30	17:30			
9:50	9:50	↓	Svoboda nad Úpou, aut. stanice		17:05	17:05			
10:10	10:10		Horní Maršov, most		17:00	17:00			
10:15	10:15		Horní Maršov, Temný Důl, odb. Malá Úpa		16:55	16:55			
10:20	10:20		Velká Úpa, nám.		16:50	16:50			
(	(		Pec p. Sněžkou, Velká Úpa, nám.		16:45	16:45			
(	(		Pec p. Sněžkou, aut. stanice		16:40	16:40			
(	(		Horní Maršov, Temný Důl, odb. Malá Úpa		16:35	16:35			
10:20	10:20		Dolní Malá Úpa, Spálený Mlýn		16:25	16:25			
10:35	10:35		Horní Malá Úpa, Pomezí Boudy		16:15	16:15			
10:45	10:45				so, ne, sv.	prac. dny			
so, ne, sv.	prac. dny								

Pozor - tento spoj jezdí během prázdnin od 1. 7. 2013 do 30. 8. 2013 i v pracovních dnech

parku Stolové hory a během letních prázdnin využít spoj do Broumovské kotliny. Přejeme hodně šťastných kilometrů a hlavně příjemných zážitků z poznávání našeho kraje.

Daniel Denygr

2) Modrá linka									
Náchod - Kudowa Zdrój - Karlův - Broumov									
čas	čas	čas	OD	zastávky	PR	čas	čas	čas	
8:00	8:00	12:00	↓	Náchod, aut. st.		11:40	11:40	16:35	
(	(	(		Náchod, Bělčoves, Ida		(	(	(	
8:04	8:04	12:04		Náchod, Bělčoves, celnice		11:36	11:36	16:31	
8:05	8:05	12:05		Kudowa Zdrój, Stone, hranice		11:35	11:35	16:30	
(	(	(		Kudowa Zdrój, ul. Zdrojova		(	(	(	
8:12	8:12	12:12		Kudowa Zdrój		11:30	11:30	16:25	
8:23	8:23	12:23		Karlův, Bledné skály		11:15	11:15	16:10	
8:35	8:40	12:35		Karlův		11:05	11:05	16:00	
so, ne, sv.	9:00	so, ne, sv.		Radkův		so, ne, sv.	10:40	so, ne, sv.	
(	(	(		Ratno Górne		(	(	(	
(	(	(		Ratno Dolne		(	(	(	
(	(	(		Wambierzyce		(	(	(	
(	(	(		Scinawka Środknia, kino		(	(	(	
(	(	(		Nova Ruda, dw. a.		(	(	(	
(	(	(		Włodowice		(	(	(	
9:09	9:10	12:09	↑	Tumaczów, hranice		10:25	10:24		
9:10	9:10	12:10		Ołowiec, celnice		10:24	10:24		
9:20	9:20	12:20		Broumov, aut. st.		10:15	10:15		
so, ne, sv.	prac. dny	so, ne, sv.				so, ne, sv.	prac. dny		

Pozor - tento spoj jezdí až do Broumova každý den od 1. 7. 2013 do 30. 8. 2013



Atletický oddíl s velkou odvahou

Atletický oddíl je součástí Sportovního klubu Nové Město nad Metují, který působí na stadionu generála Klapálka. Byl založen 20. 12. 1991 a v současné době sdružuje téměř 1000 členů v oddílech atletiky, volejbalu, lukostřelby, rekreačních sportů a sportů tělesně postižených jako atletika, lukostřelba, curling, stolní tenis, atd.

Atletický stadion prošel generální rekonstrukcí v roce 2008. Na dráze a v sektorech je položen umělý povrch Conipur, který je výtečný na trénink a při závodech na něm sprinteři dosahují výtečných výkonů.

Oddíl se třemi stovkami členů působí na české atletické scéně již od roku 1991. Před tímto rokem atleti závodili za TJ Spartak. V rámci kraje patří atleti zdejšího oddílu společně s atlety Sokola Hradec Králové mezi lídry krajské atletiky, kteří přivážejí pravidelně medailová umístění z mistrovství ČR a do státní reprezentace dodávají talentované závodníky.

Bezbariérový areál stadionu je poměrně rozlehlý. Nachází se na nádherném místě v kulisách košatých listnáčů a vysokých topolů. Díky citlivému a postupnému zvelebování se v současné době návštěvníci areálu mohou vyžívat nejen na atletickém stadionu, ale také na dvou fotbalových plochách, tenisovém a volejbalovém kurtu, případně využít posilovnu nebo lukostřeleckou

střelnici. Celý areál je obklopen odpočinkovou zónou s dřevěným programem pro děti, krytými salašemi s možností grilování, či posezením v kavárně nebo v kouzelném prostředí zahrady. Většina zmiňovaných sektorů v areálu je přístupná i tělesně postiženým spoluobčanům včetně bezbariérových sociálních zařízení.



Atletický oddíl - Foto: archiv Atletického oddílu Nové Město nad Metují

Od doby, kdy byl tento atletický stadion zrekonstruován, se domácí nadšenci skutečně vrhli do příprav významných akcí, a tak není divu, že se během pěti sezón vyšplhali až na pomyslný vrchol. V areálu se letos odehrají dvě velmi významné atletické akce – Velká cena (27. 7. 2013) a Mistrovství ČR družstev mužů a žen (8. 9. 2013).

Na přiblížení těchto akcí jsme se zeptali předsedy atletického oddílu Aleše Žďárského:

Můžete blíže představit tradiční akci Velkou cenu?

Jedná se o mezinárodní atletický mítink zařazený do elitní skupiny českých mítinků, které jsou součástí české extraligy. Akce byla založena v osmdesátých letech minulého století a patří mezi největší chlouby atletů od Metuje. Na tento významný svátek sportu se sjíždějí sportovci doslova z celého světa. V rekordních listinách mítinku jsou zapsáni atleti z USA, Keni, Kataru, Polska, Slovenska, Japonska, Jihoafrické republiky a samozřejmě řada českých sportovních legend. Jsme suverénně nejmenším městem, které na svém území českou extraligu hostí a jsme tomu rádi.

A co chystaný český šampionát družstev, jehož jste ředitelem?

Utkají se zde nejuspěšnější týmy mužů a žen české extraligy 2013 doplněné v obou kategoriích o tři vítěze prvotřídních skupin. Očekáváme tedy 20 týmů, v každém

z nich může být až 24 atletů. Z toho plyne, že na stadionu budeme mít plně ruce práce už jen proto, že na závodech bude kompletní atletický program. Tedy sprinty, střední tratě i vytrvalecké závody, vertikální i horizontální skoky včetně skoku o tyči a stejně tak i kompletní vrhačský program – koule, disk, oštěp, klavír.

Můžete již nyní představit nějaká konkrétní jména atletů, kteří tu budou startovat?

Mohu samozřejmě spíše naznačovat, jistotu s takovým předstihem nemám. Ale s ohledem na to, že vítězné týmy od nás postupují na ME klubů, dá se předpokládat, že každý, kdo bude zdravý, na MČR za svůj tým nastoupí. Rádi bychom tedy u nás viděli oštěpaře, svřence Jana Železného Víty Veselého a Petra Frydrycha, sprintera Dukly Praha a českého rekordmana Pavla Masláka s oddílovým kolegou, medailistou halového MS Jakubem Holušou. Moc se těšíme, že se snad z Bruselu, kde závodí 6. 9. 2013, přesune do Nového Města nad Metují i stříbrná z OH v Londýně Zuzana Hejnová a také bronzová z ME Denisa Rosolová. Doufáme, že se představí i další skvělí sportovci jako Jaroslav Bába, Lukáš Melich, Milan Kocourek, Lucie Škrobáková a řada dalších. Nezbyvá mi, než Vás všechny srdečně pozvat.

Text: Aleš Žďárský

Muzeum vojenské historie

V Malých Svatoňovicích bylo v roce 2012 nově otevřeno muzeum vojenské historie. Nachází se přímo v areálu železniční stanice v Malých Svatoňovicích, v bývalé budově nádražního skladu. Je tak dobře dostupné pro návštěvníky a může se stát ideálním doplněním vaší návštěvy Jesťebních hor.

Pro příznivce a obdivovatele vojenské historie, ale i pro širokou veřejnost je zde zbudována zajímavá a bohatá expozice, která je provede vojenskou historií naší republiky a zdejšího regionu od doby prusko - rakouské války 1866 přes 1. světovou válku a čs. legie v zahraničí, vznik První republiky, její armády, policie, četnictva

a čs. opevnění z let 1935 – 1938, a německou okupaci českých zemí až po osvobození v květnu 1945. Expozice je bohatě doplněna dobovými materiály, jako jsou uniformy, vybavení vojenských a dalších jednotek zbraněmi a municí. Samozřejmě zde každý návštěvník najde tolik potřebný fotodokumentární materiál a podrobné vysvětlení souvislostí jednotlivých exponátů.

Novinkou pro rok 2013 je rozšíření muzea v druhé části haly o expozici věnovanou historii po roce 1945 se zaměřením opět na region Jesťební hory. Bude zde zejména prezentována historie československé lidové armády, policie a veřejné bezpečnosti a okrajově pak

pohraniční stráž. Do této expozice se muzeu podařilo sehnat mnoho zajímavých zbraní a uniforem, které se tu budou nově prezentovat.

Návštěva muzea vojenské historie pro vás může být zajímavým začátkem putování po historii místního regionu a blízkých Jesťebních hor. Může být krásným začátkem vašeho výletu do překrásné podhorské přírody spojeného s návštěvou muzea, či prohlídkou celé řady pěchotních srubů a pevností, které se zde nachází.

Text: Ing. Roman Kejzlar



Historické střelivo - Foto: Ing. Roman Kejzlar

VÍTEJTE VE SPORTOVNÍM AREÁLU TJ SOKOL HAVLOVICE

- tráva:** fotbalové hřiště 60 × 40 m, 90 × 40 m
asfalt: hokejové hřiště, házenkářské hřiště, basketbalové hřiště, 2 tenisové stěny, 3 volejbalová, nohejbalová, tenisová hřiště
umělá tráva: fotbalové hřiště 33 × 25 m, 2 tenisová, volejbalová a nohejbalová hřiště
 – velká trampolína, pingpongový stůl, ozvučení areálu, ruské kuželky
 – minigolf – 14 jamek, beachvolejbalové hřiště, dětské hřiště



Zajistíme firemní akce, rodinné oslavy a soustředění sportovních oddílů.

UBYTOVÁNÍ V TURISTICKÉ UBYTOVNĚ

Při nepříznivém počasí lze využít ke sportování tělocvičnu TJ SOKOL



Turnaje a akce

- fotbalové turnaje – HAPO, HAPOSTAR, SUPERHAPOSTAR
- volejbalové, nohejbalové, streetballové turnaje
- 4 tenisové ligy, tenisový turnaj čtyřher
- Havlovická minigolfová Tour
- beachvolejbalový turnaj
- pochod Václavice–Havlovce

Sledujte aktuality na www.havlovce.cz/sokol/index.htm



Areál je přístupný všem sportovcům denně od 8⁰⁰ do 22⁰⁰ hodin, po dohodě i déle. Rezervace u správce p. M. Tohola, tel.: 737 141 504

VÍZMBURK



Zřícenina středověkého hradu

Hrad Vízmburk byl založen před rokem 1279 královským podkomořím panem Tasem z Vízmburka jako sídlo rané kolonizace kraje. Hrad ovládali páni erbu třmene a poté páni z Dubé. V roce 1447 byl hrad vypálen Slezany a opuštěn posádkou. Od té doby chátral a byl zasypán suti. Archeologický výzkum, který probíhal v letech 1972–1982, hrad odkryl do nynější podoby. V posledních letech probíhají na hradě opravy a rekonstrukce. Národní památkový ústav, obec Havlovce a Sdružení pro Vízmburk spolupracují na záchraně tohoto architektonického skvostu.



Od května 2009 je hrad částečně zpřístupněn veřejnosti.

květen, září víkendy 10–18 hodin
 červen, červenec, srpen denně 10–18 hodin



Sdružení pro Vízmburk, o. s.

Havlovce 38, 542 32 Úpice
 tel.: 777 005 790
 Turistické známkové místo

vizmburk@atlas.cz
www.vizmburk.cz

Kulturní, společenské a sportovní akce

Květen

květen 2013
Tanfest 2013
Festival scénického tance.
Jaroměř, městské divadlo
tjsokoljaromer.webnode.cz

květen 2013
Hudební festival Smetanovské dny – 30. ročník
Nové Město nad Metují
tel.: +420 491 470 358, www.mestskyklub.cz

květen 2013
Novoměstská zahrádka
Tradiční výstava.
Nové Město nad Metují
tel.: +420 491 470 358, www.mestskyklub.cz

1. 5. 2013
Zahájení turistické sezóny v Domku B. Němcové
Slavnostní otevření Domku B. Němcové spojené se zahájením turistické sezóny.
Červený Kostelec, Domek B. Němcové
www.cervenokostelecko.cz

1. – 7. 5. 2013
Prima sezóna
Festival studentské tvořivosti věnovaný Josefu Škvoreckému.
Náchod
www.primasezona.cz

4. 5. 2013
Matylda zasahuje
Pohádka pro děti i dospělé.
Broumov, městské divadlo
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

4. 5. 2013
Šmajd Novoměstskem
Pěší trasy 10, 15, 25 a 35 km, cyklotrasy 35 a 60 km
Start: 7.00 – 10.00 hodin – sokolovna,
Nové Město nad Metují
tel.: +420 602 430 714, www.kct-novemestonm.wz.cz

7. 5. 2013
Májování s ohňostrojem
Kulturní program zakončený ohňostrojem.
Náchod, Masarykovo náměstí
www.mestonachod.cz

7. 5. – 30. 9. 2013
Ložnice našich babiček
Výstava exponátů z muzea a ze soukromých sbírek.
Nové Město nad Metují, Městské muzeum
tel.: +420 491 472 119, www.muzeum-nmnm.cz

8. 5. 2013
Poříčské toulky
Pěší trasy 10, 15, a 20 km, cyklotrasy 25, 40 a 60 km
Start: 8.00 – 10.00 hodin
Velké Poříčí, hasičská zbrojnice
tel.: +420 608 714 999, www.velkeporici.cz

8. 5. 2013
Promenádní koncert v Alejce
Zahraje hudební skupina Broumovanka.
Broumov, park Alejka
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

11. 5. 2013
Boučkova Jaroměř
Přehlídka loutkových divadel.
Jaroměř, Boučkovovo loutkové divadlo
tel.: +420 777 812 470, www.bodi.cz

11. 5. 2013 / 10.00
Májový jarmark
Jarmark s ukázkou řemesel, koncerty kapel a stánkovým prodejem.
Teplice nad Metují
www.teplicenadmetuji.cz

11. 5. 2013
Babička 2013 – Pochod krajem Boženy Němcové
Pěší trasy 5, 25 a 50 km, cyklotrasy 25, 50 a 70 km.
Start: 7.00 hodin – hřiště TJ Sokol
Velké Svatoňovice
tel.: +420 776 012 531, lspletlova@seznam.cz

11. 5. 2013
Pochod Václavice - Havlovice
Trasy pro pěší i pro cyklisty.
Václavice
tel.: +420 777 005 790

17. – 18. 5. 2013
21. TUNING Rozkoš
Tradiční tuning sraz konaný v areálu autokempu Rozkoš.
Česká Skalice, ATC Rozkoš
www.atcrozkos.cz

17. – 19. 5. 2013
Světový pohár závodů koňských spřežení
Police nad Metují
www.skafagone.cz

18. 5. 2012
Česko – polský půlmaraton
Závodí se podle platných pravidel atletiky. Závod probíhá za plného silničního provozu. Každý startuje na vlastní nebezpečí.
Kudowa Zdrój, lázeňský park
tel.: +420 604 245 156, KymrMiroslav@seznam.cz

18. 5. 2013
Mezinárodní den muzeí a galerií
Nové Město nad Metují, Městské muzeum
tel.: +420 491 472 119, www.muzeum-nmnm.cz

18. 5. 2013
Cyklo Glacensis
Cyklotrasy 40 – 80 km
Sraz: 7.30 hodin – Městský úřad Náchod,
Masarykovo náměstí
Cíl: rekreační areál Astra Dlouhé-Rzy
tel.: +420 607 933 811, e-mail: j.koliska@tiscali.cz

18. 5. 2013
Mezinárodní polický vandr
Turistický pochod s trasami 15 a 25 km,
start na fotbalovém hřišti.
Police nad Metují
tel.: +420 606 631 470, scholz.petr@tiscali.cz

19. 5. 2013
MČR v mažoretkovém sportu
Náchod, zimní stadion
www.majoretsport.cz

22. – 26. 5. 2013
Letokruhy Josefova 2013
Řezbářské sympóziurn.
Josefov, Bastion IV
tel.: +420 725 759 614, letokruhy.josefova@bastion4.cz

23. 5. 2012
Hronovský skřivánek
20. setkání pěveckých sborů mateřských škol náchodského regionu.
Hronov, Sál Josefa Čapka
tel.: +420 491 483 314, kis@mestohronov.cz
www.mestohronov.cz

23. 5. 2013 / 13.00 – 18.00
Albert Triatlon Tour (Tomáš Slavata)
Sportovní odpoledne pro děti.
Náchod, dopravní hřiště v Bělovsi
www.nadacnifondalbert.cz

24. 5. 2013
Mistrovství Evropy atletů - veteránů
chůze 10 km mužů a žen (Radvanice)
běh 10 km mužů a žen, zahájení ME (Úpice)
Úpice, nám. TGM; Radvanice
tel.: +420 602 152 296, maratonstav@maratonstav.cz
www.maratonstav.cz

25. 5. 2013
Mistrovství Evropy atletů - veteránů
závod v krosu muži, ženy, družstva
Malé Svatoňovice
tel.: +420 602 152 296, maratonstav@maratonstav.cz
www.maratonstav.cz

26. 5. 2013
Mistrovství Evropy atletů - veteránů
chůze 30 km muži, 20 km ženy (Havlovice)
půlmaraton muži, ženy (Úpice)
slavnostní zakončení (Úpice)
Úpice, nám. TGM; Havlovice sportovní areál
tel.: +420 602 152 296, maratonstav@maratonstav.cz
www.maratonstav.cz

24. – 26. 5. 2013
Velký motosraz
Sraz motocyklů a jejich příznivců v regionu.
Červený Kostelec, kemp Brodský
www.campbrodsky.cz

24. 5. – 25. 5. 2013
Studánecká Čapkiana
7. ročník literárního festivalu.
Malé Svatoňovice, náměstí K. Čapka
tel.: +420 724 025 847, studanka.ms@seznam.cz,
www.studanecka-capkiana.g6.cz

25. 5. 2013
Pevnostfest 2013
Hudebně-pivní festival.
Josefov, autopark (Ravelin 14)
tel.: +420 491 812 806, mks.jaromer@seznam.cz

25. 5. 2013
Okruh Boženy Němcové
Cyklotrasa 35 km
Start: 9.00 hodin – sokolovna,
Studnice u Náchoda
Cíl: do 14.00 hodin – hostinec U Studny,
Studnice u Náchoda
tel.: +420 607 990 627, www.volny.cz/kctnachod.cz

25. 5. 2013
Mistrovství Evropy atletů – veteránů v krosu
Krosový závod štafet.
Malé Svatoňovice
tel.: +420 602 152 296, maratonstav@maratonstav.cz,
www.maratonstav.cz

25. 5. 2013
Den řemesel
Předvedení činnosti místních řemeslníků.
Police nad Metují, Benediktinský klášter
www.policko.cz

25. 5. 2013 / 15.00
Teplická rocková noc
Festival rockových a metalových kapel.
Teplice nad Metují
tel.: +420 724 950 155, cerveny.zbynek@tiscali.cz
www.teplickarockovanoc.wz.cz

25. – 26. 5. 2013
Květiny z napoleonských časů
Zajímavosti spjaté s historií Ratibořic, květinovou výzdobou a ukázkou tehdejší gastronomie.
Česká Skalice, zámek Ratibořice
www.zamek-ratiborice.cz

25. – 26. 5. 2013
Koletova Rtyně 2013
49. festival dechových orchestrů.
Rtyně v Podkrkonoší, sportovní hala Orlovna
tel.: +420 602 619 663, kultura@mestortyne.cz,
www.rtyne.cz

červen 2013
GeoBrodway
Víkendové setkání příznivců geocachingu, promítání geofilmů.
Červený Kostelec, kemp Brodský
www.campbrodsky.cz

červen 2013
Český a zahraniční komiks
Prezentuje Tomáš Chlud.
Nové Město nad Metují, Společenský sál Městské knihovny
tel.: +420 491 470 247, www.knihovnanm.cz

červen – srpen 2013
Retro v našich domácnostech
Nové Město nad Metují, zámek,
Galerie Pod Žebrovkou
tel.: +420 491 470 159, +420 775 239 744, www.zameknm.cz

červen 2013
9. Hronovské hádě
Divadelní přehlídka nejmenších herců.
Hronov
tel.: +420 491 483 314, kis@mestohronov.cz
www.mestohronov.cz

1. 6. 2013
Krvavej Čepelka – Krajem bratří Čapků
Pěší trasy 5, 15, 30 a 50 km, cyklotrasy 20, 40 a 60 km
Start: 6.00 – 10.00 hodin
Malé Svatoňovice, náměstí K. Čapka
tel.: +420 721 322 561, e-mail: stanislav.novotny@rtyne.net

1. – 2. 6. 2013
Finále MČR v mažoretkovém sportu
Jaroměř, sportovní areál ASVAJ
tel.: +420 491 812 806, www.ddmklic.cz

7. 6. 2013
Dvořákův festival
Duchovní koncert pro varhany a přednes.
Police nad Metují, kostel Nanebevzetí P. Marie
tel.: +420 491 421 501, infocentrum@policko.cz,
www.policko.cz

8. 6. 2013
Barunka
Pěší trasy 16, 25, 35 a 50 km, cyklotrasy 23, 45 a 80 km
Start: 6.00 – 10.00 hodin – sokolovna,
Česká Skalice
tel.:+420 604 162 988, www.c-skalice.webnode.cz

8. – 15. 6. 2013
Novoměstský hrnc smíchu
Festival české filmové a televizní komedie.
Nové Město nad Metují, Kino 70
tel.: +420 491 470 358, www.mestskyklub.cz

9. 6. 2013
Specialized Sudety Tour
9. ročník veřejného závodu silničních kol (trať 170 a 95 km).
Teplice nad Metují
tel.: +420 491 581 042, redpoint@seznam.cz,
www.redpointteam.cz

12. 6. 2013
Boni Pueri
Koncert chlapeckého sboru.
Broumov, kostel sv. Petra a Pavla
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

12. – 16. 6. 2013 / 9.00 – 16.00 hod.
Za babičkou Boženy Němcové do Ratibořic
Přivítají vás zde důvěrně známé postavy.
Česká Skalice, Babiččíno údolí
tel.: +420 491 452 123, www.zamek-ratiborice.cz

14. – 15. 6. 2013
Metal Gate Czech Death Fest 2013
Festival metalových kapel.
Červený Kostelec, kemp Brodský
www.czechdeathfest.cz

15. 6. 2013
Cestou Jakuba Haliny
Pěší trasy 18, 25, 35 a 56 km
Start: 56 km – 4.30 hodin – sokolovna,
Červený Kostelec
18, 25 a 35 km - 8.00 – 9.00 hodin
- nádraží ČD Svoboda n. Úpou
Cíl: do 16.45 hodin dle propozic
e-mail: vajsarovad@seznam.cz
www.kct.cervenokostelecko.cz

15. 6. 2013
Jakubská pouť aneb Den plný kouzel
2. ročník kouzelnických vystoupení a soutěží.
Jaroměř, koupaliště Na Úpě
www.magiclaloz.org

15. 6. 2013
Úpění
Zábavný sjezd Úpy na čemkoliv.
Havlovice, Babiččíno údolí
tel.: +420 732 227 997, www.upeni.cz

15. – 16. 6. 2013
Beach Volleybal
Volejbalové dny na hronovském náměstí s doprovodným programem pro všechny.
Hronov, náměstí
tel.: +420 736 629 643, www.mestohronov.cz

15. 6. 2013
Pochod Broumovskem
Pěší trasy 15 – 44 km, cyklotrasa 35 a 60 km
Start: 7.00 – 9.00 hodin – fotbalové hřiště Broumov
tel.: +420 737 801 371, www.kctbroumov.unas.cz

21. 6. 2013 / 18.00
Svatojánská noc
Nové Město nad Metují, Městské muzeum
tel.: +420 491 472 119, www.muzeum-nmnm.cz

22. 6. 2013
Po stopách bojů z války 1866
Pěší trasy 9, 15, 25 a 50 km, cyklotrasy 33 a 66 km
Start: 6.00 – 10.30 hodin – nádraží ČD Starkoč
tel.: +420 775 945 866, rufer.nachod@tiscali.cz

22. 6. 2013
Po stopách loupežníka Lotranda
Pěší trasa 8 km
Start: 8.30 – 10.00 hodin – náměstí, Malé Svatoňovice
Cíl: do 14.00 hodin Jestřebí bouda, Paseka
tel.: 604 538 694, www.jestrebibouda.cz

22. 6. 2013
Broumovská kytara
Přehlídka rockových kapel.
Broumov, dětské hřiště
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

22. 6. 2013
Romfest
Přehlídka romských souborů a kapel.
Josefov, autopark (Ravelin 14)
tel.: +420 731 862 542, souziti@seznam.cz

22. 6. 2013
Běh z Police do Police
4. ročník společenské akce v dobových kostýmech.
Police nad Metují, autobusové nádraží
tel.: +420 491 509 996, www.policko.cz

22., 23., 29. 6. 2013
36. ročník fotbalového turnaje HAPO
Havlovice, sportovní areál
tel.: +420 737 141 504

22. – 23. 6. 2013
Dřevíčská lávka, Den dětí
Víkend plný hudby, zábavy, her a soutěží pro malé i velké.
Velký Dřevíč, koupaliště
lavka@velkydrevic.cz, www.velkydrevic.cz/lavka

22. – 23. 6. 2013
Plážový víkend „O putovní pohár města“
Turnaj v plážovém volejbalu a fotbalu.
Náchod, Masarykovo náměstí
www.mestonachod.cz

28. – 29. 6. 2013
Broumovská pouť
Bohatý doprovodný program – kouzelník, Pískomil se vrací, NIL, Kobližci atd.
Broumov, Schrollův park
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

29. 6. 2013
Pochod tunelářů
Pěší trasa 14 km
Start: 8.30 hodin – nádraží ČD Malé Svatoňovice
tel.: +420 723 740 985, www.bohuslavaci.eu

červenec 2013
Výstava kaktusů
Nové Město nad Metují, zámecké arkády a nádvoří zámku
tel.: +420 491 470 159, +420 775 239 744,
www.zameknm.cz

3. – 7. 7. 2013
Specialized MTB Trilogy
Závod horských kol s trasami vedoucími Broumovskem.
Teplice nad Metují
tel.:+420 491 581 042, redpoint@seznam.cz,
www.mtbtrilogy.cz

4. 7. 2013
Červenokostelecká 100
24. ročník turistického pochodu.
Červený Kostelec
www.cervenokostelecka100.unas.cz

5. 7. 2012
Běh Kladským pomezím
33. ročník závodu.
Závodí se dle platných pravidel atletiky.
Hronov
tel.: +420 604 245 156, KymrMiroslav@seznam.cz



5. – 7. 7.
Krajem spisovatelů A. Jiráska a B. Němcové
Pěší trasy 20 – 30 km/den, cyklotrasy 40 – 60 km/den
Start a cíl: každý den ubytovna KČT
Náchod, Kladská 310, Náchod
tel.: +420 607 933 811, j.koliska@tiscali.cz

13. 7. 2013
Kramaření
Jarmark spojený s doprovodným kulturním programem.
Česká Skalice, ulice B. Němcové
www.svcbajo.cz

13. 7. 2013
Josefovská slavnost
Tradiční akce s bohatým kulturním programem.
Josefov, Dolík
tel.: +420 777 008 248, www.jaromer-josefov.cz

13. 7. 2013
Muzejní trhy
Nové Město nad Metují, Městské muzeum
tel.: +420 491 472 119, www.muzeum-nmmn.cz

14. 7. 2013 / 13.30
Mistrovství Evropy závodů vozítek s pedály
Náchod, Masarykovo náměstí
www.slapacivozitka.cz

20. 7. 2013
Pivobraní
Náchod, Masarykovo náměstí
www.pivobrani.eu

20. – 21. 7. 2012
Hronovská pouť
Tradiční pouť v Hronově s bohatým doprovodným programem. Hronov, park A. Jiráska
tel.: +420 736 629 643, www.mestohronov.cz

23. – 27. 7. 2013
Malé letní divadlení
Festival divadelních představení na nádvoří
broumovského kláštera.
Broumov, Benediktinský klášter
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

24. 7. 2013
Večerní prohlídky zámku
Nové Město nad Metují, zámek
tel.: +420 491 470 159, +420 775 239 744,
www.zameknm.cz

27. 7. 2013 / 21.00
IV. Ratibořické Nocturno: Milostné písně
Koncert se koná v prostředí zámekého parku,
případně v hale zámku.
Česká Skalice, zámek Ratibořice
www.zamek-ratiborice.cz

27. – 28. 7. 2013
Svět papíru
Prohlídka muzea s doprovodným programem
a workshopy.
Duszniki Zdrój, Muzeum papírenství

27. 7. 2013 / 19.30
Country bál
Tradiční zábava ve stylu country s předtančením,
kovboji a vším co k tomu patří.
Teplice nad Metují, Zdoňov
b.u.k.zdonov@email.cz, bukdzonov.webgarden.cz

27. – 28. 7. 2013
Svatojakubská pouť
Úpice, náměstí
www.upice.cz

Srpen

2. – 4. 8. 2013
Vodnické slavnosti
Sraz vodníků a vodnic, vodnická zábava, divadelní
představení atd.
Červený Kostelec, kemp Brodský
www.campbrodsky.cz

2. – 10. 8. 2013
Mezinárodní Chopinovský festival
Duszniki Zdrój

2. – 10. 8. 2013
83. Jiráskův Hronov
Festival ochotnických divadelních souborů.
Hronov
tel.: +420 491 483 314, kis@mestohronov.cz,
www.mestohronov.cz

3. 8. 2013 / 13.00 hod.
Automobiloví veteráni
a Big Band Dvorských v Ratibořicích
Dvanácté setkání majitelů historických motorových
vozidel.
Česká Skalice, zámek Ratibořice
www.zamek-ratiborice.cz

5. 5. – 11. 8. 2013
Nedělní promenádní koncerty
Červený Kostelec, přírodní areál
Pravidelné a oblíbené nedělní promenádní koncerty
v přírodním areálu.
www.cervenokostecko.cz

7. – 10. 8. 2013
Brutal Assault 2013
Festival metalové hudby.
Josefov, autopark (Ravelin 14)
www.brutalassault.cz/cs

10. 8. 2013
Putování Jestřebími horami
Pěší trasa, cyklotrasa hvězdicové s průchozím místem
v 9.00 – 17.00 hodin na Jestřebí boudě na Pasekách
tel.: 604 538 694, www.jestrebibouda.cz

10. 8. 2013 / 15.00
Nota 2013
21. ročník festivalu folkové, bluegrassové a country
hudby.
Rtyně v Podkrkonoší, nádvoří staré Rychty
tel.: +420 602 619 663, kultura@mestortyne.cz,
www.rtyne.cz

10. – 11. 8. 2013
Svatovavřínecká pouť
Tradiční Svatovavřínecká pouť s kulturním
programem.
Náchod
www.mestonachod.cz

10. – 17. 8. 2013
Hronovské orlíkovské přehánky
12. ročník mezinárodní plachtařské soutěže
historických kluzáků.
Hronov, Aeroklub
tel.: +420 607 560 957, lkvp@mybox.cz

17. 8. 2013
Šmajd naším okolím
Pěší trasy 8 – 55 km, cyklotrasy 15 – 100 km
Start: 6.00 hodin hřiště TJ Jiskra
Bohuslavice nad Úpou
tel.: +420 723 740 985, www.bohuslavaci.eu

17. – 18. 8. 2013
Polická „Kvičerovská“ pouť
Koncerty, výstavy, pouťové atrakce,
stánkový prodej.
Police nad Metují
tel.: +420 491 421 501, infocentrum@policko.cz,
www.policko.cz

21. – 25. 8. 2013
Mezinárodní folklorní festival
59. ročník mezinárodního festivalu
pod patronací UNESCO.
Červený Kostelec
www.cervenykostelec.cz

21. – 24. 8. 2013
51. Festiwal Moniuszkowski
Akce oslavující Stanisława Moniuszka,
„otce“ polské národní opery.
Kudowa-Zdrój
tel.: +48 748 621 717, kudowa@kudowa.pl
www.festiwalmoniuszkowski.pl

22. – 25. 8. 2013
Mezinárodní horolezecký filmový festival
Jubilejní 30. ročník soutěžní přehlídky filmů
zaměřených na horolezectví, sporty v přírodě
a život v horách.
Teplice nad Metují
mhff@teplienadmetuji.cz, www.horolezeckyfestival.cz

23. 8. 2013
Muž roku 2013
Náchod, Městské divadlo Dr. Josefa Čížka
www.muzroku.cz

24. 8. 2013
In-line bruslení v petrovických zatáčkách
Přijďte si vychutnat jízdu petrovickými zatáčkami,
na bruslích, kolech, odstrkovadlech či jiných dopravních
prostředcích. Pouze za příznivého počasí.
Police nad Metují
tel.: +420 491 421 501, infocentrum@policko.cz,
www.policko.cz

24. 8. 2013
Vystup na vrchol – Ostaš
Pěší trasy a cyklotrasy individuální s průchozím místem
10.00 – 15.00 hodin na vrcholu Ostaše
tel.: +420 604 162 988. www.c-skalice.webnode.cz

30. 8. 2013
Rockstock
Koncert rockových kapel.
Broumov, dětské hřiště
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

30. 8. – 1. 9. 2013
Regionální zahrádkářská výstava
Expozice s prodejem, bohatý doprovodný program.
Teplice nad Metují
tel.: +420 603 541 225, grohovi@tiscali.cz

31. 8. 2013
Toulky Náchodskem
Pěší trasy 10, 14, 20 a 26 km, cyklotrasy 24, 38 a 48 km
Start: 7.00 – 10.00 hodin – ubytovna KČT
Náchod, Kladská 310, Náchod
Cíl: do 16.00 hodin - ubytovna KČT Náchod.
tel.: +420 607 177 621, www.volny.cz/kctnachod.cz

Září

5. 9. 2013
Olympiáda pro starší a pokročilé
Havlovice, sportovní areál
tel.: +420 737 141 504

5. – 8. 9. 2013
Turnaj královny Elišky
Rekonstrukce dobového pěšího turnaje.
Jaroměř, u Poklasného mlýna
tel.: +420 777 008 248, www.jaromer-josefov.cz

6. 9. 2013
Veselé atletické hemžení
Soutěže na barevných sektorech, muzika,
Myšák Plyšák, odměny a legrace po celý den.
Nové Město nad Metují, stadion generála Klapálka
www.sportklub.cz

7. 9. 2013
Náchodské Kuronské slavnosti
Kulturním program s trhy, stánky s řemesly
a občerstvením.
Náchod, zámek
www.mestonachod.cz

7. 9. 2013 / 8.00
19. ročník Specialized Rallye Sudety
Jeden z nejtěžších maratonů horských kol u nás.
Teplice nad Metují
tel.: +420 491 581 042, redpoint@seznam.cz,
www.redpointteam.cz

8. 9. 2013 / 10.00 – 17.00 hod.
**Mistrovství ČR družstev mužů
a žen v atletice** – finále České spořitelny – extraliga
Nové Město nad Metují, Stadion gen. Klapálka
www.sportklub.cz

13. – 15. 9. 2013 / 9.00 – 17.00
Výstava jiřinek
Tradiční výstava s doprovodným kulturním
programem.
Česká Skalice, tvrz
info@muzeummbn.cz

14. 9. 2013 / 20.00
**People for Africa
aneb Nasajem s Masajem**
Vystoupí kapely Tortharry, Sepultura revival, Fragment
of the lost creations, Attack of hero.
Česká Skalice, sokolovna
www.majengo.org

14. 9. 2013 / 9.00 – 18.00
Dny evropského dědictví
Bohatý kulturní program a zámecké trhy
na nádvoří zámku.
Nové Město nad Metují, Husovo náměstí
tel.: +420 491 470 358, www.mestskyklub.cz,
www.zameknm.cz

14. 9. 2013
Zbečnický vandr
Česko – polský turistický pochod za krásami pohraničí,
trasy také pro cyklisty.
ovzbecnik@gmail.com, www.ovzbecnik.webnode.cz

14. 9. 2013
Teplicko-adršpašská 33
Pěší trasy 8, 16 a 33 km, cyklotrasy 30 a 50 km
Start: 8.00 hodin – koupaliště,
Teplice nad Metují
tel.: +420 774 267 627, www.spolek-radost.cz

14. 9. 2013
Den Města Rtyně v Podkrkonoší
Oslavy spojené s kulturním programem.
Rtyně v Podkrkonoší
tel.: +420 602 619 663, kultura@mestortyne.cz,
www.rtyne.cz

14. 9. 2013
Cestami poštáka Kolbaby
Pěší trasy 15 – 22 km, cyklotrasy 15 - 50 km
Start: 8.00 - 10.00 hodin – náměstí,
Úpice
tel.: + 420 604 538 694, kctupice@jestrebibouda.cz

18. 9. 2013
Manželka se nepůjčuje
Představení divadelního spolku Zdobničan Vamberk.
Broumov, Městské divadlo Broumov
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

21. - 22. 9. 2013
Vízmburské slavnosti
tel.: +420 777 005 790

28. 9. 2013
Garden party
Letní zahradní slavnost v dobových kostýmech
z 1. pol. 20. století.
Broumovsko, chata Hvězda
tel.: +420 491 421 501, infocentrum@policko.cz,
www.policko.cz

28. 9. 2013
Svatováclavské slavnosti
Broumov, Mírové náměstí
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

28. 9. 2013 / 8.30 hod.
Podzimní spanilá jízda KHV Metuje
Sraz historických vozidel.
Police nad Metují, Masarykovo náměstí.
tel.: +420 491 421 501, infocentrum@policko.cz,
www.policko.cz

28. 9. 2013
Posezení turistů a přátel turistiky
Jiráskova chata Dobrošov
Pěší trasy 5 – 20 km, cyklotrasy 10 – 30 km
Start: hvězdicové Náchod, Hronov,
Č. Kostelec, N. Město, Dobruška
Cíl: Jiráskova chata na Dobrošově od 10.00
do 16.00 hodin
tel.: +420 607 990 627, www.volny.cz/kctnachod.cz

29. 9. 2013
Běh na Hejšovinu
17. ročník běhu do vrchu na 8 km.
Machov
tel.: +420 491 547 270, +420 737 537 832,
ruckeroldrich@seznam.cz

Říjen

říjen 2013
Dětský filmový festival
Oblíbený týden dětských filmů.
Červený Kostelec, Kino Luník
www.cervenokostecko.cz

17. 10. 2013
Tři muži ve člunu
Představení divadelního souboru Jirásek Česká Lípa
Broumov, Městské divadlo
kultura@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

19. 10. 2013
Zámecké strašidlení
Prohlídky zámku se strašidly.
Nové Město nad Metují, zámek
tel.: +420 491 470 159, +420 775 239 744,
www.zameknm.cz

19. 10. 2013 / 14.00
Slavnost stromů
V průběhu dne budou vysazovány nové dřeviny.
Česká Skalice, Vila Čerych
www.centrumrozvoje.eu

19.10. 2013
Spadaným listům
Pěší trasy, cyklotrasy 15 – 50 km
Start: 7.00 – 10.00 hodin – náměstí
Úpice
Cíl: do 18.00 Jestřebí bouda Paseka
tel.: +420 604 538 694

26.10. 2013
Pojďte s námi
Pěší trasy 8 – 35 km, cyklotrasy 15 – 100 km
Start: 7.00 hodin - Sportclub
Bohuslavice nad Úpou
tel.: + 420 723 740 985, www.bohuslavaci.eu

Festivity
Kulturní a společenské akce
Sportovní akce, turistické pochody



Ubytovna KČT Náchod

Kladská 310, 547 01 Náchod
tel.: 776 111 533
e-mail: yedi-leni@seznam.cz

Provazuje
Klub českých turistů Náchod
Kladská 310, P. O. Box 37
547 01 Náchod
www.volny.cz/kctnachod





Nekuřácká ubytovna s levným a kvalitním ubytováním
v ceně od 150 do 220,- Kč/noc.
Sleva pro členy KČT 40,- Kč/noc, ostatním ve vlastním
spacím pytlí 50,- Kč.
Od vlakového a autobusového nádraží Náchod 12 min.
chůze ve směru na Hronov.
Kapacita 41 lůžek ve 3 a 4 lůžkových pokojích. Společné
sociální zařízení (M + Ž), vybavená kuchyňka, společenská
místnost s TV, Wiří, kolárna, parkoviště, zahrada s možností
stanování a rozdělení ohně, prodej drobného občerstvení.



Brodíkův ráj



Vodník Brodík - Foto: Miloš Kaválek

Brodíkův ráj se nachází na břehu šestnáctihektarového rybníka Brodský, 1 km od Červeného Kostelce. A že jste o něm ještě neslyšeli? Není se čemu divit. Tento unikátní projekt vzniká postupně již několik let, ale dokončen a otevřen bude teprve v letošním roce. A co vlastně ten Brodíkův ráj je?

Je to místo klidu, relaxace a odpočinku v rekreačním areálu Brodský v Červeném Kostelci. Čtyřhektarový rekreační areál je otevřen celoročně a je lehce dostupný pěšky, na kole, vlakem, autem i autobusem. Posuďte sami, co vše zajímavé tu najdete. V prostoru celého areálu se nachází k dnešnímu dni více než 30 dřevěných vyřezávaných soch, které vás zavedou do Brodíkova říše fantazie. V průběhu putování Pohádkovou stezkou zavítáte do pravěku, uvidíte orla, hravé medvědy, Brodského Zloobra, bojujícího s obrovským ještěrem, budete se bát o život zakleté princezny, kterou ve věži hlídá drak. Setkáte se s vílou Amálkou, Bobem a Bobkem, vykukujícími z klobouku, zamává vám Rákosníček, uvidíte Krtečka a jeho přítelkyni myšku, setkáte se s hrdinou Čtyřlístku Fífkou, Píndou, Bobíkem a Myšpulínem, uvidíte Makovou panenku s motylem Emanuelem, přileti i Tůk a Bzúk a určitě jsme ještě na někoho zapomněli. Ale nevádi,

vy ho určitě sami objevíte. Poté, co projedete Brodíkovicí pohádkovou říši, najdete si zvoničku splněných přání, na kterou když zazvoníte a budete si něco moc a moc přát a malinko se snažit, dožijete se to vyplní.

V Brodíkovicí ráji nezapomněli ani na trochu poučení. Při procházce areálem vás povedou informační tabule, na nichž si přečtete, co všechno kolem rybníka a v něm žije a roste. Najdete zde i mapu okolních zajímavých a málo známých míst a seznámíte se také se světem geocachingu. Zsvěcení objeví spoustu originálních kešek, i jednu tak velkou a zdánlivě nepřehlédnutelnou, že ji určitě minete. Po procházce Brodíkovicí rájem zbude ještě čas na příjemné posezení s pohledem na stříbrnou hladinu rybníka, nebo na své ratolesti hrající si v Brodíkovicí dobrodružném lanovém parku. A vy si příjemně unavení a spokojeni dáte jedno či dvě orosená pívka či pita a k tomu si pochutnáte na nějaké místní specialitě, kterou vám s láskou uvaří ve zdejší Vodnické restauraci. Tak co? Už jste zvědaví? Už víte co je to Brodíkův ráj? Ještě stále ne? Nevadí, po jeho návštěvě si toto místo určitě zapamatujete. A ještě pozor - upozornění lékaře na závěr! Návštěva Brodíkova ráje v Červeném Kostelci je prudce návyková,

zlepšuje zdraví a dodává klid a pohodu. Kdo jste tedy alergičtí na podobné stavy, tomuto místu se raději vyhněte.

Těší se na vás váš Brodíkův ráj!

Text: Ing. Milan Hrstka, úprava: Ing. Roman Kejzlar



Přístup do Brodíkova ráje hlídá strašlivý drak - Foto: Miloš Kaválek

Papírové modely pro všechny generace

Unikátní muzeum láká svou stálou expozicí a nabízí bohatý doprovodný program pro děti, dospělé i kolektivy.

Muzeum papírových modelů bylo založeno městem Policí nad Metují v r. 2012 a buduje si pověst místa, kde si můžete prohlédnout nejen papírové modely, ale i smysluplné a kreativně trávit společný čas s rodinou a přáteli. Polické muzeum je druhým nejstarším muzeem svého druhu na světě.

Na rozsáhlé expozici čítající více než 1200 ukázek modelů se podíleli kromě modelářů také konstruktéři a vydavatelé. Autoři ukazují historii a vývoj papírového modelářství od nejstarší známé papírové vystřihovánky z 16. století přes modely z časopisu ABC až po současnou tvorbu. Uvidíte tu díla téměř 80 modelářů z České republiky, Polska, Slovenska i Německa. Při pohledu na vystavené exponáty se v mnohém návštěvníkovi probudí vzpomínky na dětství, kdy sám stejně vystřihovávky slepoval. Muzeum tak návštěvníky inspiruje a probouzí v nich touhu se buď k vystřihování vrátit,

nebo si alespoň na vlastní kůži vyzkoušet, jak „jednoduché“ vystřihnout a slepit model je a stát se tak alespoň na chvíli pravým modelářem. Pro podobné nadšence máme připraveny nůžky, lepidlo a samozřejmě širokou nabídku vystřihovánek od jednodušších až po ty složitější. Svoji šikovnost si tak můžete vyzkoušet přímo na místě. Muzeum zaujme návštěvníky všech generací a zajímavý interaktivní program láká i k opakované návštěvě. Přijďte se přesvědčit!

Bližší informace o otevření době, workshopech, akcích a novinkách najdete na našich webových stránkách a také na facebooku.

Muzeum papírových modelů

Tyršova 341, 549 54 Police nad Metují

www.MPMPM.cz

www.facebook.com/MuzeumPapirovychModelu

e-mail: info@MPMPM.cz

tel.: +420 777 828 657, +420 498 100 910

Text: Bc. Martina Váňová



Expozice muzea papírových modelů - Foto: archiv Muzea papírových modelů



Inzerce

Kladské pomezí pro mě je...



Výtvarník Petr Čuhanič při autogramiádě - Foto: archiv Branka

V listopadu roku 2012 pořádala Branka, obecně prospěšná společnost, konferenci cestovního ruchu Kladské pomezí – Krajina příběhů. Její doprovodný program byl určený dětem, respektive dětem, kteří navštěvují 1. stupeň základních škol.

V rámci doprovodného programu se děti mohly seznámit s prezentací jednotlivých měst, zhlédnout sestřih pohádek na náměty bratří Čapků, navštívit výstavu obrazů malíře a ilustrátora Petra Čuhaniče s jeho osobní účastí, projít si expozici stavebnice Merkur a v neposlední řadě se zúčastnit soutěže Kladské pomezí pro mě je.... Úkolem soutěže bylo nakreslit, co děti vidí nebo si představují pod názvem Kladské pomezí, a je třeba říci, že se jim jejich obrázky vzhledem k tomu, že pro svou realizaci neměly velký časový prostor, opravdu povedly.

Bylo velmi těžké vybrat tři výherce, ale nakonec se nám to podařilo. Výherci byli v listopadu loňského roku obdarováni propagačními předměty a my bychom všem dětem, které se soutěže zúčastnily, chtěli poděkovat.

Výherci soutěže:

Anna Klára – 4. třída, škola Zbečnick - Hronov
Adéla – 4. třída, škola Zbečnick - Hronov
Alice – 3. třída, škola T. G. Masaryka - Náchod

①



③



②



Při konání další podobné akce se budeme těšit na viděnou.

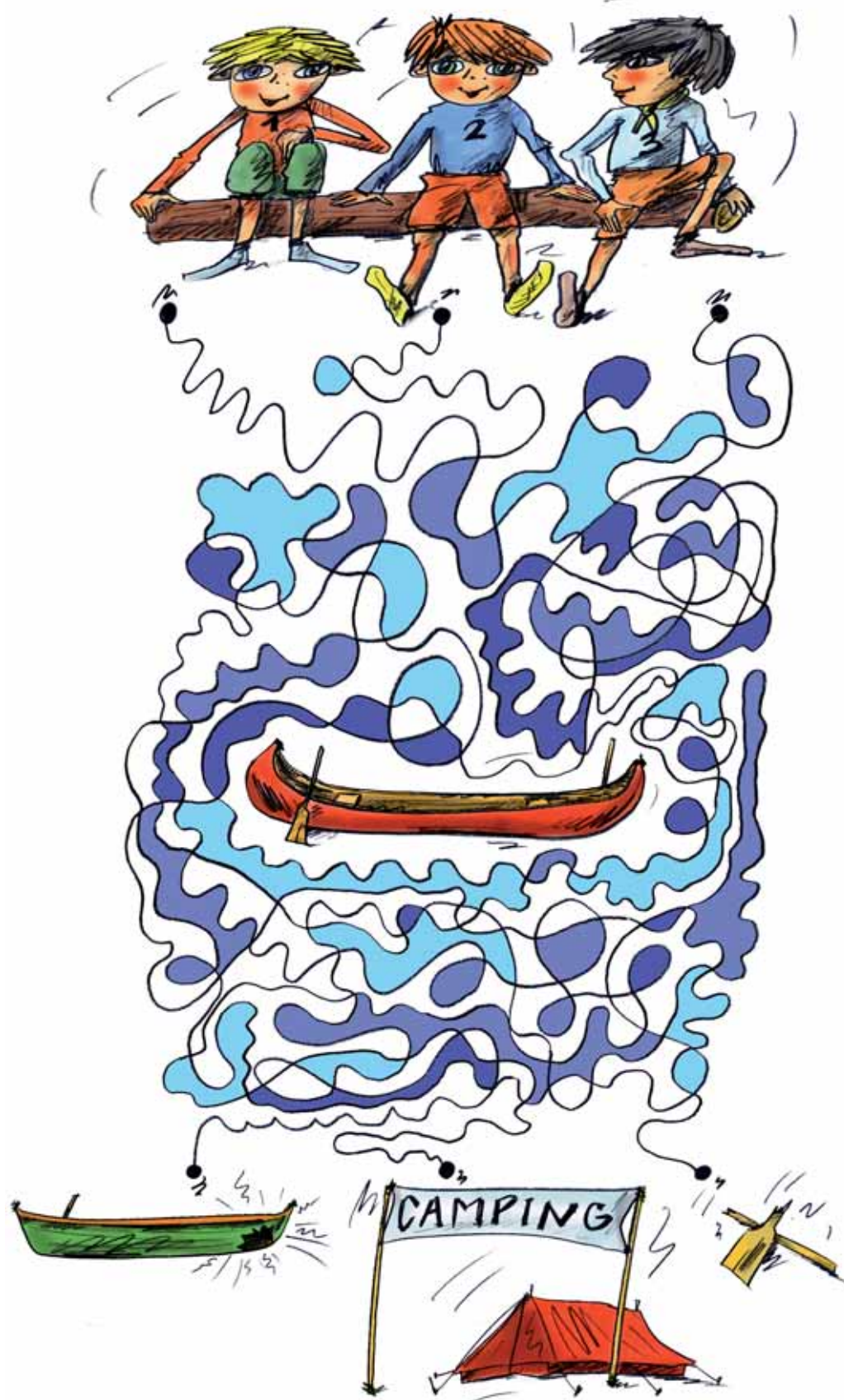
Text: Lenka Lembejová



Kdo si hraje nezlobí ...

Rozluštění najdete na www.kladskepomezi.cz nebo na www.facebook.com/kladskepomezi.

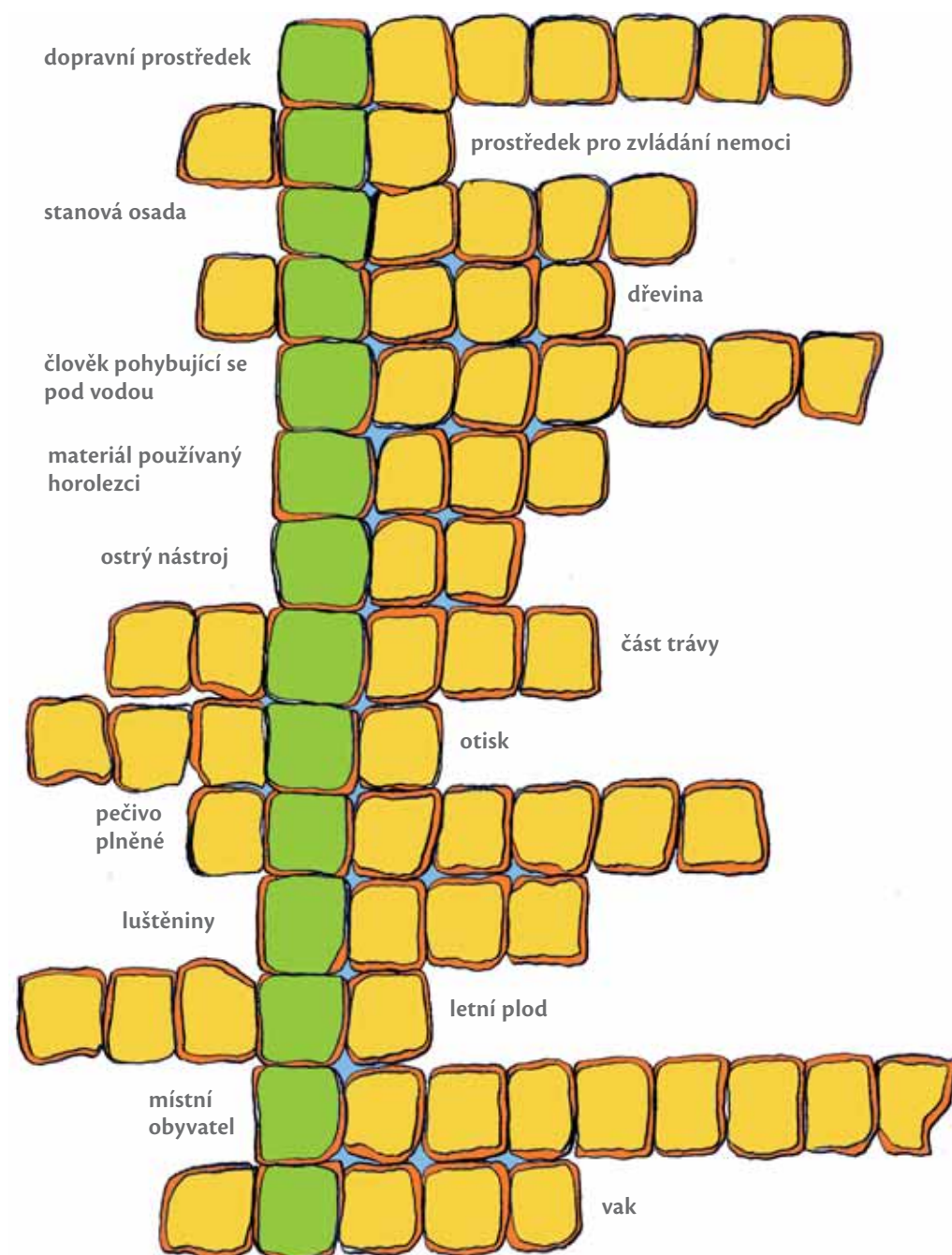
ROZMOTÁVAČKA:



NAJDI 10 ROZDÍLŮ:



HŘEBENOVKA:



Městské muzeum ve Rtyni v Podkrkonoší

se vedle expozic etnografie a selských bouří 1775 může poch-
lubit největší expozici hornictví v severovýchodních Čechách.
Hornická expozice mapuje 400 let těžby uhlí v Jestřebích horách
v letech 1590 až 1990. Návštěvník uvidí historické důlní mapy,
kolekci důlních kahanů, sbírku hornických přileb, historické
i současné nářadí a nástroje horníků, minerály a fosilie Jestřebích hor a přístroje důlních měři-
čů a geologů. Soubor slavnostních uniforem doplňuje dvojici historických hornických
praporů z let 1828 a 1842. Těžkou a nebezpečnou práci důlních záchranářů přibližuje sbírka dýcha-
cích přístrojů a dalšího vybavení záchranářů. Expozici doplňují modely jednotlivých dolů a jejich
strojního vybavení a malá galerie kreseb s hornickou tematikou malíře Oldřicha Jirky. Na hornickou
expozici navazuje naučná stezka po hornických památkách. Vedle návštěvy muzea je možná
i prohlídka vnitřku dřevěné zvonice z roku 1592.



Městské muzeum Rtyně v Podkrkonoší
Otevřeno:
V. – X. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
tel.: +420 491 614 218, +420 602 123 990, www.rtyne.cz
prohlídka zvonice pouze do 15.30

Inzerce

Vamberžická cesta



Wambierzyce - Foto: Jan Záhř

**Při výletech okolím Police nad Metují, Slavného
a Broumovskými stěnami uvidíte v krajině četné
kamenné plastiky, které tvoří celek zapsaný na
seznamu kulturně historických památek.
Jsou připomínkou minulých časů, kdy poutníci
ze severovýchodních Čech směřovali do nedalekých
Vamberž, k soše Panny Marie Vamberžské.**

Vamberžice (Wambierzyce, dříve slezská obec, dnes
na území Polska) byly nejznámějším poutním místem
v polských Sudetech. Obec je dodnes nazývána
„Slezským Jeruzalémem“ a její dominantou je barokní
bazilika Navštívení Panny Marie. Impozantní stavba
byla vybudována v letech 1715 – 1717 ve slohu
italského baroka. Vstupuje se do ní po monumentálním
schišti. Bazilika má bohatě zdobené průčelí
i bohatou vnitřní malířskou a sochařskou výzdobu.
Počátky samotného poutního místa Vamberžice se váží na
zárak uzdravení slepého chlapce na začátku 13. století.
Vamberžická bazilika je stále cílem věřících i turistů
a v jejím okolí se nacházejí četné kapličky a zastavení
Kalvárie. Zajímavostí v obci je též pohyblivý betlém.

Již zmíněná poutní cesta začíná na Bělské ulici
v Polici nad Metují u sochy svatého Václava. Přestože
je dodnes v některých turistických mapách název

Vamberžická cesta uváděn, trasa není turisticky značena.
Z Bělské ulice míří údolím nazývaným Červeňák ke
Slavnému a dále přes Broumovské stěny do Božanova.
Z Božanova pokračuje ke státní hranici a potom už
po území Polska do městečka Radków a dále do
Vamberžice.

Kamenné plastiky na Vamberžické cestě vznikly
během tří století na náklady vlastníků pozemků,
na nichž stojí. Některé jsou podle nich i pojmenovány
– např. Barešův kříž, Cihlářův kříž.

Poutní procesí k Panně Marii Vamberžické jsou známá
z počátku 18. století a tradice poutí se udržela do
poloviny dvacátého století. Vamberžice, v té době
obec s přibližně 1 700 obyvateli, tehdy navštěvovalo
až 150 000 poutníků ročně. Poslední organizovaná
poutní cesta se konala v roce 1947.

Pout' z Police nad Metují do Vamberžice byla obnovena
v roce 2002 místním farářem a koná se každoročně
v termínu kolem 8. května.

Římskokatolická farnost Police nad Metují:
fara.police@tiscali.cz, tel.: +420 491 110 419

Text: Jana Rutarová

Muzea a galerie

Muzeum Broumovska, Broumov
Je zde umístěn vynikající soubor umě-
leckých předmětů gotiky, renesance
a baroka s ukázkami zbraní, betlémů,
střešních terčů, broumovského sel-
ského kroje, lidové a měšťanské kultury
19. století apod.
V. – IX. út - ne 8.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
tel.: +420 491 522 185
broumov.muzeum@worldonline.cz
www.muzeum-broumovsko.cz

Výstavní síň na Staré radnici, Broumov
Tematické výstavy.
tel: +420 491 524 168
kultura@broumov.net
www.broumov-mesto.cz

**Pivovarské muzeum Broumovska
včetně prohlídky pivovaru s degu-
stací, Broumov - Olivětín**
Pivo vyráběné v pivovaru pod znač-
kou Olivětínský Opat je typickým
představitelem tzv. piva českého
typu. Kromě standardní řady filtro-
vaných piv nabízí svým zákazníkům
unikátní řadu piv nefiltrovaných.
tel.: +420 602 642 672,
+420 721 520 555
opat@pivovarbroumov.cz
www.pivovarbroumov.cz

**Městská výstavní síň, Červený
Kostelec**
Tematické výstavy a stálé expozice.
tel.: +420 491 465 919
mksck@mksck.cz

**Domek Boženy Němcové, Červený
Kostelec**
Expozice připomínající krátký pobyt
spisovatelky v Červeném Kostelci a ob-
razová minigalerie malíře G. Vacka.
V. – IX. út - ne 8.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
tel.: +420 491 465 919,
www.cervenokostecko.cz

**Muzeum Boženy Němcové
+ Barunčina škola, Česká Skalice**
Expozice o životě a díle Boženy Něm-
cové, expozice věnovaná dějinám
České Skalice a prusko - rakouské
válce z roku 1866.
V. – VI. út - ne 8.00 - 17.00
VII. – VIII. po - ne 9.00 - 17.00

IX. út - ne 9.00 - 16.00
X. – IV. po - pá 8.00 - 15.00 – jen muzeum
tel.: +420 491 451 285
www.muzeumbn.cz

**UPM - Muzeum textilu,
Česká Skalice**
Historie a vývoj rukodělní i průmys-
lové textilní výroby, tradice bavlnář-
ství a historie textilních tiskáren ve
východních Čechách.
V. – VI. út - ne 8.00 - 17.00
VII. – VIII. po - ne 9.00 - 17.00
IX. út - ne 9.00 - 16.00
X. – IV. po - pá 8.00 - 15.00
tel.: +420 491 452 933
www.upm.cz

Galerie Luxfer, Česká Skalice
Konání krátkodobých výstav.
tel.: +420 734 207 452
www.galerieluxfer.cz

Muzeum Aloise Jiráska, Hronov
Založeno v r. 1908, expozice připo-
míná významné hronovské rodáky
a jejich tvorbu a historii místního
ochotnického divadla.
V. – IX. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
X. so - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.30
tel.: +420 491 483 538
www.rmn.wz.cz

Rodný domek Aloise Jiráska
Expozice připomínající dětství spiso-
vatele a jeho první literární úspěchy.
V. – IX. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
X. so - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.30
tel.: +420 491 483 538

**Městské muzeum – Wenkeův dům,
Jaroměř**
Bývalý obchodní dům byl postaven
v letech 1910 - 1911 podle projektu
J. Gočára. Stálá expozice J. Šímy, O. Špa-
niela a J. Wagnera.
IV. – XII. út - pá 9.00 - 17.00,
so, ne, svátky 13.00 - 17.00
tel.: +420 608 976 498,
+420 491 812 731
www.muzeumjaromer.cz

Železniční muzeum, Jaroměř
Muzeum se nachází ve více než sto
let staré výtopné parní lokomotiv.
Parní a motorové lokomotivy, želez-
niční nákladní a osobní vozy, množ-

ství železničních doplňků a reálií.
V. – VI., IX. so, ne, svátky 9.00 - 16.00
VII. – VIII. út - ne, svátky 9.00 - 16.00
tel.: +420 731 489 411,
+420 728 042 999
www.spolecnost-zeleznicni.cz

Muzeum Magie, Jaroměř
Expozice přibližuje historii kouzelnic-
tví od vzniku čarování, magie a kouzel,
kočovních kouzelných divadel s do-
klady, plakáty a rekvizitami. Každou
první sobotu v měsíci kouzelnický
program, v 15 hod. přitomen terapeut
na vakuoterapii. Stálá výstava zahradní
keramiky Markéty Škopkové.
IV. – X. so, ne, svátky 9.00 - 17.00.
Po předchozí domluvě kdykoliv.
tel.: +420 491 813 102,
+420 731 203 289
www.magicakaloz.org

**Muzeum v radnici,
Jaroměř - Josefův**
Muzejní expozice mapuje historický
vývoj Jaroměře a Josefova. Unikátní
exponáty od pravěku až po 20. století.
IV. – VI., IX. – X. so - ne 10.00 - 16.00
VII. – VIII. út - ne 10.00 - 17.00
tel.: +420 491 815 748,
+420 491 812 731, +420 608 976 498
www.muzeumjaromer.cz

**1. vojensko - historické muzeum
p. Frosta, Jaroměř - Josefův**
Expozice představuje historii rakousko
- uherské armády 2. poloviny 19. sto-
letí, zachycuje události 1. a 2. světové
války po současnost. Součástí je také
muzeum Waldemara Matušky.
IV., X. so - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
(v týdnu na objednání)
V., VI., IX. so - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
(v týdnu na objednání)
VII., VIII. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
tel.: +420 737 204 625
www.muzeum.hradecko.com

**Galerie Petra Nováka z Jaroměře
a Bastion IV, Josefov**
Galerie plastik místního rodáka, aka-
demického sochaře Petra Nováka.
Možnost prohlídky hradebního valu
a prachárny, která je jediná dochovaná
s vnitřním patrem v Josefově.

Otevřeno: po předchozí domluvě
tel.: +420 604 861 663
www.bastion4.cz

Motogalerie v koutě, Šestajovice
Stálá výstava českých silničních i spor-
tovních motocyklů. Expozice „Panenky
a kočárky našich babiček“.
IV., V., VI., IX. so, ne, svátky 10.00 - 18.00
VII., VIII., pá, so, ne, pondělí, svátky 10.00 - 18.00
tel.: +420 774 903 530
www.motogalerievkoutě.wz.cz

**Muzeum Bratří Čapků,
Malé Svatoňovice**
2 expozice – Karel Čapek a Josef Čapek
V. – X. út - pá 8 - 12.00 a 13.00 - 16.00
so - ne 8.00 - 12.00 a 13.00 - 17.00
tel.: +420 499 886 259,
+420 499 886 341
www.malesvatonovice.cz

**Muzeum historické hasičské
techniky, Velké Svatoňovice**
V. – IX. so, ne, svátky 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
tel.: +420 606 605 524,
+420 606 879 589
www.hasici-vs.wz.cz

**Muzeum vojenské historie
regionu Jestřebí hory,
Malé Svatoňovice**
Expozice vojenské historie České repub-
liky a Jestřebích hor od prusko-rakous-
ké války 1866 po rok 1945. V zimních
měsících otevírací doba dle dohody.
IV. – X. so, ne, svátky 10.00 – 16.00
tel.: +420 606 152 792,
+420 607 946 032
www.t-s26.cz

**Městské muzeum
Rtyně v Podkrkonoší**
3 expozice – etnografie mapující život
obyvatel Rtyně, selské bouře 1775 a hor-
nictví – největší expozice podkrkonoš-
ského hornictví v regionu dokumentuje
těžbu rud a uhlí v Jestřebích horách od
roku 1590 do roku 1990. Dále možnost
prohlídky dřevěné zvonice z roku 1592.
V. – X. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
prohlídka zvonice pouze do 15.30
tel.: +420 491 614 218,
+420 602 123 990
www.rtyne.cz

Zemědělské muzeum, Radeč
Expozice historické zemědělské tech-
niky a řemesel regionu Jestřebích hor.
VI. – X. po - pá 9.00 - 15.00
víkendy, svátky, prázdniny dle aktu-
álního rozpisu na webu
tel.: +420 776 780 414
www.chalupeni.cz

**Regionální muzeum Náchod,
Náchod**
Stálá expozice dějin Náchoda a okolí
umístěná v historickém domě posta-
veném po požáru města v roce 1663.
Celoročně: út - ne 9.00 - 12.00,
13.00 - 17.00
tel.: +420 491 433 722
www.rmn.wz.cz

**Galerie výtvarného umění Náchod,
Náchod**
V areálu zámku, v budově bývalé
zámecké jízdárny, je možno navštívit
náchodskou galerii výtvarného umě-
ní se stálou výstavou ruského malíř-
ství 19. stol. a putovními výstavami.
Celoročně: út - ne 9.00 - 12.00,
13.00 - 17.00
tel.: +420 491 423 245
www.gvun.cz

Exotarium, DDM Děčko, Náchod
Expozice plazů – hadi, ještěrky, želvy,
opice.
každou 1. neděli v měsíci
13.00 - 16.00
tel.: +420 608 848 133
www.sweb.cz/exotarium

**Městské muzeum
Nové Město nad Metují**
Barokní lékárna z kláštera Milosrd-
ných bratří, vyřezávaný Měšťanský
betlém, expozice hodiněk PRIM, ex-
ponáty z historie města, sál řemesel,
přírodovědná expozice.
V. – XI. út - ne 9.00 - 12.00,
12.30 – 17.00
tel.: +420 491 472 119
www.muzeum-nmnm.cz

**Městská galerie Zázvorka,
Nové Město nad Metují**
V přízemí se nachází lapidárium, v prv-
ním patře stálá expozice novoměstských
výtvarníků, v podkrovi se střídají vý-

stavy z různých oborů výtvarného
umění, vyhlídka z věže.
V. – XI. út - ne 9.00 - 12.00, 12.30 - 17.00
tel.: +420 491 470 334
www.muzeum-nmnm.cz

**Muzeum stavebnice Merkur,
Police nad Metují**
Ocelové město, nejstarší stavebnice
z roku 1920, velké kolejiště Merkur o mě-
řítku 1:45 a celá řada exponátů.
IV. – VI. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
VII. – VIII. po - ne 9.00 - 17.00
IX. – XII. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
tel.: +420 491 541 262
www.merkurpolice.cz

Muzeum města Police nad Metují
Umístěno v prostorách benediktin-
ského kláštera, expozice dějin města.
V. pá, so, ne 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00
VI. – IX. út - ne 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.30
tel.: +420 491 423 248
www.rmn.wz.cz/police
[/police-muzeum.html](http://police-muzeum.html)

**Muzeum papírových modelů,
Police nad Metují**
Stálá expozice modelového světa z pa-
píru je jedinou svého druhu nejen v ČR.
VII. – VIII. po - ne 9.00 - 17.00
IX. – VI. po - ne 9.00 - 14.30
(po objednání kdykoliv)
tel.: +420 777 828 657
Info@MPMPM.cz; www.mpmpm.cz

Dědov – Teplice nad Metují
Výstava ukázek ze života na malé vsi
instalovaná v budově bývalé školy.
tel.: +420 736 763 031

**Městské muzeum a galerie
J. W. Mezerové, Úpice**
Tematické výstavy a stálé expozice:
obrazy J. W. Mezerové, rodina Čap-
kova, národopis, Vizmburk, sbírka
zbraní.
I. – V. a IX. – XII. út - pá 10.00 - 12.00,
13.00 - 16.00, svátky a ne 13.00 - 16.00
VI. – VIII. út - ne 10.00 - 12.00,
13.00 - 17.00
tel.: +420 499 882 143,
+420 603 370 572
www.upice.cz
bezbariérový přístup



Mezinárodní horolezecký filmový festival

Mezinárodní horolezecký filmový festival (MHFF) je soutěžní přehlídka profesionálních a amatérských filmů z celého světa s horolezeckou i jinou sportovní tematikou. Tento festival má v Teplicích nad Metují dlouholetou tradici a těší se velké oblibě u českých zahraničních návštěvníků, kteří našli zálibu v extrémních sportech, provozovaných zejména ve volné přírodě. Termín festivalu se postupem času ustálil na posledním srpnovém vikendu a dělá tak pomyslnou tečku za dvěma měsíci prázdnin.

Nultý ročník přátelského setkání horolezců v Teplicích nad Metují se uskutečnil již v roce 1980. V té době nemohl jen tak „kdekd“ vystavovat za hranice našeho státu, a proto byly zkušenosti a zážitky z velehor z jiných zemí velmi cenné. Hlavní organizátor festivalu, polický horolezec Miroslav Šmíd, pozval své kamarády horolezce, kteří zde promítli své filmy, okomentovali své diapozitivy a podělili se o své zkušenosti z hor. Akce se velmi zdařila a návštěvníkům se zalíbila natolik, že se z ní stala tradice. V roce 1981 se tedy konal oficiálně první ročník festivalu horolezeckých filmů.

Události roku 1989 přinesly jiné starosti a po desátém ročníku festivalu se tradice přerušila. Teprve po Šmídově tragické smrti na Lost Arrow v roce 1993 se parta jeho kamarádů rozhodla festival oživit. Akci vedl z pozice ředitele Tomáš Čada a Radek Myška, tehdejší starosta Teplic nad Metují. Festival výrazně podpořil tím, že do jeho organizace významně zainteresoval město. I když šlo stále o shromáždění horolezců kamarádů převážně z Čech a ze Slovenska, koncepce festivalu byla pozměněna. Stala se z něj soutěžní přehlídka filmů. Přibýlo množství filmů ze zahraničí a porota posuzující přihlášené filmy začala pracovat v mezinárodním složení. Název festivalu se změnil na Mezinárodní horolezecký filmový festival.

Doba pokročila a horolezci se začali zajímat o jiné sporty na horách, jako například skialpinismus nebo paragliding. Rozmach cestování nutil pořadatele festivalu sledovat nové trendy a otevřít se i těmto možnostem. A tak po několika lety byly filmy rozděleny do tří soutěžních kategorií: Horolezectví, Sporty v přírodě a Člověk a hory. I od těch se ale časem upustilo. Nynější pravidla omezují pouze témata filmů tak, aby byla přijatelná pro



MHFF - doprovodné akce - Foto: Infocentrum Teplice nad Metují



MHFF - atmosféra před kinem - Foto: Infocentrum Teplice nad Metují

razení Mezinárodního horolezeckého festivalu. S integrací České republiky do mezinárodních struktur se podobnou cestou začal ubírat i sám Mezinárodní horolezecký filmový festival. V roce 2001 se stal členem sdružení příbuzných evropských a amerických festivalů, Mezinárodní Aliance pro horský film, podporující rozvoj horské kinematografie.

30. ročník MHFF proběhne ve dnech 22. - 25. 8. 2013

Festival, který se letos koná již po třicáté, si pro své návštěvníky připravil řadu novinek a také vzpomínkových akcí, které návštěvníkům připomenou minulé ročníky, historii lezení a hlavně osobnost Miroslava Šmída, zakladatele „festáku“. Tradiční zahájení festivalu proběhne ve čtvrtek v podvečer s promítáním soutěžních snímků. Na diváky čeká letos cca 40 soutěžních filmů, které se poperou o jejich i porotcovskou přízeň. Program festivalu nabídne tradičně také výstavy a besedy se známými lezeckými osobnostmi nejen z Čech, ale z celého světa. Těšit se můžete na výstavu fotografií a dřívějšího lezeckého vybavení B. Hlaváčka a V. Procházky s názvem „Historie lezení“ a také na výstavu fotografií Petra Dášky „Život v Tibetu“. Chybět nebude ani bohatý doprovodný program, který na návštěvníky čeká v městském parku, na fotbalovém stadionu i na teplické pěší zóně. Mezi sportovní akce patří Mistrovství ČR

v boulderingu, běh Teplickými skalami - Bufo cross, Český pohár Slack line a různé soutěže např. Věšák, Žebřík nebo lezení pro veřejnost. V hudebním programu se představí koncerty kapel Sto zvířat, Baťa a Kalábůf něžný beat, 4. Tune, Crionic, Pumpa a v neposlední řadě písničkář Wabi Daněk.

Novinkou letošního jubilejního ročníku bude nedělní promítání vítězných filmů z let minulých, která proběhne ve dvou dopoledních blocích v teplickém kině. Celý program festivalu zakončí bohoslužba za zemřelé horolezce, losování divácké soutěže a hlavně slavnostní vyhlášení vítězných filmů. To se uskuteční krátce po poledni, kdy během slavnostního zakončení odborná mezinárodní porota v čele s předsedou Jiřím Středou, filmařem a režisérem, vyhlásí výsledky a rozdá pomyslné „Oskary“, v tomto případě Boryše - krásné vyřezávané sošky pocházející z dílny řezbáře Petra Kysely z Machova.

Porota uděluje Grand Price - hlavní cenu festivalu, dále cenu za Nejlepší dokument a cenu za Nejlepší horolezecký film. Diváci mají možnost vyjádřit svůj názor a vybírat cenu Diváka a zástupce města uděluje cenu Města Teplice nad Metují.

Text: Martina Tauchmanová

Chalupa Relax

se nachází v romantických Jiráskových skalách, které jsou součástí Atršpašsko-teplických skal.

V objektu jsou k dispozici 3 apartmány, jeden v přízemí a dva v podkroví. Každý apartmán má samostatný vstup s předsíní, WC, koupelnu se sprchovým koutem, obytnou místnost (20 m²) s kuchyňským koutem a 2 třílůžkové ložnice. V přízemním apartmánu jsou ložnice se čtyřmi a pěti lůžky. V případě požadavku je možné v obytné místnosti využít přistýlky (2 rozkládací sedací soupravy).

Kontakty:

CHALUPA RELAX, Jiráskovy skály čp. 3, Teplice nad Metují
tel.: 602838141, email: info@chaluparelay.cz, www.chaluparelay.cz



Inzerce

Divadlo Aloise Jiráska

seriál na pokračování



Divadlo Aloise Jiráska - Foto: Marcela Strachotová

Divadelní ochotnický ruch se začal na venkově rozvíjet ve dvacátých letech 19. století a ve stejné době vzniklo ochotnické divadlo i v Úpici. Záslužný čin vykonal v roce 1823 Jan Záruba, mladík tehdy dvacetiletý, když na zařízení ochotnického divadla zapůjčil 20 zlatek. S manželkou Kristinou i jejich dvěma dětmi byli vášnivými ochotníky.

Místo pro zkoušení a samotné představení se hledalo jen velmi obtížně. Se souhlasem majitelů se usídlili v hostinci „U perníkářů“ v domě čp. 32 na náměstí. Majitel domu dal v jedné části domu upravit velký sál pro divadlo a ochotníci zahájili práce ke zřízení jeviště a hlediště. Přípravné práce byly náročné časově, ale co bylo horší, brzy došly peníze. Vše spravila půjčka poskytnutá Záložní a výpomocnou kasou v Úpici.

Spolek divadelních ochotníků každoročně zval návštěvníky ke zhlédnutí připravených her a pro většinu úpických obyvatel se vždy jednalo o mimořádnou událost, divadelní kusy sklízely velké úspěchy. Za plného rozkvětu divadla převzal v roce 1871 vedení spolku Václav Pich, který byl jeho duší a hodnost ředitele obětavě zastával 30 let. Postupem doby byl divadelní sál nevyhovující a docházelo k občasným neshodám s majitelem objektu, navíc se blížila doba, kdy končila nájemní smlouva.

Jednota divadelních ochotníků se rozhodla uspořádat sbírku na nové divadlo a vydala provolání k občanům, v němž žádala o podporu při výstavbě samostatného kulturního stánku. Na přelomu 19. a 20. století se divadlo několikrát stěhovalo, většinou nacházelo zázemí v některém z místních hostinců.

Text: Marcela Strachotová

V roce 1901 ochotníci přenesli divadelní dekorace do hostince Karla Vacka na Závodi, nehrálo se však až do roku 1903, protože nebyla vhodná místnost. V červnu 1903 byla podepsána s Karlem Vackem smlouva o přístavbě jeviště, šaten a příslušenství, která měla mít platnost dvacet let. V říjnu téhož roku byla stavba dokončena. Jedno divadelní představení střídalo druhé a ochotníci šířili svou slávu daleko za hranice města. Začátkem roku 1922 se ocitl ochotnický spolek v nepříznivé finanční situaci kvůli přemrštěnému požadavku na nájemné v divadelní dvoraně Karla Vacka a majitel dal ochotníkům roční výpověď.

Členové divadelního výboru museli hledat místo pro nové divadlo. Po dlouhém jednání byl zakoupen pozemek a objekt skladiště firmy Eduarda Morawetze. Zajištění finančních prostředků a uzavření smluv se protáhlo na několik let. Mimořádná valná hromada rozhodla 25. června 1937 o stavbě divadla. Architekt Josef Záruba, původem z Libňatova, pořídil plány a stavbou byl pověřen Václav Rybář, stavitel ze Svobodných Dvůrů. Přes finanční potíže stavba rychle pokračovala. Většina prací byla zadána místním řemeslníkům a členové spolku odpracovali na stavbě zdarma mnoho hodin.

Na základě souhlasu spisovatele Aloise Jiráska nesl soubor od roku 1924 jeho jméno a po dokončení výstavby objektu přešlo Mistrovo jméno i na samotné divadlo.

Dne 18. června 1938 se konalo slavnostní zahajovací představení, hra Aloise Jiráska M. D. Rettigová.

Úplné dokončení stavby přerušila druhá světová válka. V poválečném období byly provedeny rozsáhlé úpravy divadelní budovy. Osvětlovací zařízení bylo zmodernizováno a zároveň byl vybudován pod jevištěm prostor pro orchestr. V roce 1956 bylo upraveno zařízení jeviště, pořízena nová opona a bylo instalováno rozhlasové zařízení. V objektu našlo své zázemí i kino.

V minulých desetiletích došlo k obnově technických zařízení a dalším úpravám tak, aby divadlo sloužilo dobře všem spolkům, školám a dalším institucím.

Během let hostovalo v úpickém divadle mnoho profesionálních souborů a zároveň se činili i ochotníci. Divadelnictví má ve městě pevné kořeny a stále žije.

Text: Marcela Strachotová

O čem mlčí Buková hora

Buková hora, název, který v mnoha lidech vyvolává řadu protichůdných názorů a pocitů. Proč tomu tak je, co se tam stalo a kde vlastně tuhle „horu“ hledat?

Buková hora je kopec s nadmořskou výškou 638 m n. m. Nachází se asi 4 km od centra Teplic nad Metují a přibližně 500 m od česko - polské hranice. Celá oblast Broumovského výběžku a tedy i Teplicka bývala součástí tzv. Sudet. Po mnohá staletí se tu střetávaly vlivy a zájmy české a německé, katolické a protestantské, církevní a světské. Život tu nebyl jednoduchý, často plný sporů a násilí, ale také porozumění a spolupráce, která stírala rozdíly ku prospěchu všech.

Jedním ze zlomových bodů v historii Broumovska bylo nucené vysídlení 22 000 německy mluvících obyvatel, které proběhlo po roce 1945. A právě v tuto dobu začíná příběh z Bukové hory. Dne 30. června 1945 se tu odehrála největší poválečná tragédie na Broumovsku. Postříleno při ní bylo 23 starých lidí, žen a dětí, kteří byli pod záminkou vysídlování nacistů na cestě do tehdy ještě německého Slezska. Těla obětí byla po dvou letech exhumována a neveřejně pohřbena v obci Vysoká Srbská. Viníci nebyli nikdy potrestáni a oběti nebyly rehabilitovány.

Počátkem roku 2001 vznikla iniciativa, která se rozhodla na místě tragédie postavit památník obětem národnostních sporů na Broumovsku. Dostal název Kříž smíření, neboť kamenné smírčí kříže bývaly symbolem ukončení násilí a sporů a návratu k normálním vztahům. Samotný kříž byl slavnostně odhalen 15. září 2002. Skládá se ze tří částí. První je „stěla“ připomínající kříž i květinu zároveň, druhou 23 nahrubo opracovaných kamenů, které spojují stělu se sochou, která je třetí částí celku. Socha je tvořena dvěma obelisky, které v místě dotyku vytvářejí štěrbinu ve tvaru lidské postavy. Umístěna je s výhledem do otevřené krajiny.

Není těžké pochopit, proč tento příběh vyvolává tolik protichůdných emocí. Ten, kdo si dokáže představit

nebo dokonce zažil hrůzy druhé světové války - koncentrační tábory, vyhlazování Židů, vraždění nevinných lidí - kterých se dopustili nacisté na Čechách i ostatních národech, dokáže alespoň malou částí svého já pochopit nesouhlas některých lidí s tímto pietním aktem.

Přesto anebo právě proto, že je Buková hora a její historie tak sporným tématem nejen pro místní obyvatele, stala se vyhledávaným výletním cílem. Sochařské uskupení na Bukové hoře je nejen symbolem smíru, ale zároveň také jakýmsi zpestřením přírodních krás Teplicka. A pokud nevíte, kam vyjít na procházku, proč ne zrovna do míst, kde se příroda setkává s historií a uměním? Z Teplic nad Metují jsou to ke Kříži smíření 4 km po cyklostezce č. 4036, a abyste nemuseli stejnou cestou zpátky, můžete vyrazit po žluté turistické značce ke 2 km vzdálené Verněřovické studánce a kostelu Panny Marie, odkud to jsou 4 km po červené turistické značce zpět do Teplic nad Metují.

Text: Klára Borůvková



Památník na Bukové hoře - Foto: Infocentrum Teplice nad Metují

Geocaching v Kladském pomezí

Tak trochu tajemné slovo geocaching je v poslední době často zmiňováno v nejrůznějších souvislostech. Pro řadu lidí představuje nedefinovatelnou činnost a pro mnohé je zcela neznámé. Co si pod ním máme vlastně představit? Slovo geocaching vychází z předpony GEO jako geografie a CACHING jako proces ukrývání keší (vyslovuje se geokešing).

Možná budete překvapeni, ale je to ve své podstatě hra spočívající v hledání pokladů, které se nacházejí ukryté někde ve městě či ve volné přírodě. Ano, je to v podstatě obdoba staré známé dětské hry na hledání pokladů. V tomto pojetí je však obohacena o moderní pomůcky v podobě GPS navigace a pomocí webového rozhraní umožňuje celosvětové sdílení. Obecně se uvádí, že na světě je umístěno více jak 2 mil. aktivních keší (v ČR se aktuálně uvádí cca 32 tis. keší) a hru hraje celosvětově přes 5 miliónů hráčů.

Ale pěkně popořádku. Základní pravidla hry geocaching jsou celkem jednoduchá a zapojení do ní vyžaduje pouze investice do GPS navigace či mobilního telefonu umožňujícího GPS navigaci. Pak se již stačí zaregistrovat na webu geocachingu a vaše dobrodružství v hledání může začít. Po jednoduchém zaregistrování budete seznámeni s podrobnými pravidly hry, budou vám vysvětleny základní pojmy a vytvoříte si svůj profil geocachera (někdy se můžete setkat s počeštěným výrazem kačera). Po seznámení s pravidly hry si můžete nechat vyhledat cache (keše), tj. ukryté schránky, ve vašem okolí a možná budete velmi překvapeni, kolik jich najdete ve vaší blízkosti i po celém Kladském pomezí. Okolo ukrytých možná každý den chodíte a nikdy jste si jich ani nevšimli.

S geocachingem se také navíc dostanete na zajímavá místa, o nichž třeba ani netušíte. Obecně platí, že by keše měly být ukryty tam, kde to má nějaký smysl, kde můžete něco zajímavého vidět nebo se nějak poučit o historii místa a regionu. Zakladatel keše vám jejím uložením chce něco zajímavého nebo poučného ukázat a samotná keš je potom spíše něco jako bonus. A co je vlastně v takové keši ukryto? Smyslem je právě toto hledání, shánění informací, luštění případných pomocných indicií k nalezení keše. Samotná keš je ve své podstatě ukrytá krabička, která může mít nejrůznější podobu. Záleží to na jejím zakladateli. Keš vždy obsahuje logbook, do něhož cacher запиše svoji návštěvu. Větší keše mohou obsahovat také předměty určené k výměně mezi cachery. Pamatujte však na to, že když si z keše něco vezmete, měli byste v ní zanechat něco ve stejné nebo vyšší hodnotě.

Text: Ing. Roman Kejzlar

Čerpáno z: www.geocaching.com, www.geocaching.cz

Existuje několik typů keší. Nejčastěji se vyskytují tradiční keše (tj. schránky s logbookem), Multi-cache se zase skládají ze 2 a více samostatných úkrytů. Oblíbené Mystery-cache jsou zase spojeny s luštěním logických rébusů či jiného „hlavolamu“, kdy teprve vyluštěním nápovědy zjistíte přesné umístění tajné schránky. Samozřejmě se cache dají dále třídit dle velikosti ukryté schránky či obtížnosti dostupnosti. Součástí schránek mohou být také tzv. trackovatelné předměty vyznačující se svojí jedinečností (Travel Bugy, Geocoins apod.), které pak mohou putovat stovky i tisíce kilometrů díky cacherům, kteří je přesouvají z keše do keše.

Mezi geocachery jsou velice oblíbená i nejrůznější setkání hráčů hry spojená s dalšími aktivitami. V této souvislosti pak vznikají tzv. event - cache či dokonce mega event cache. Příkladem takové úspěšné akce přímo v Kladském pomezí může být **GEOBRODWAY**, která se koná na kempu Brodský v Červeném Kostelci.

Geocaching je především zábava. Umožňuje pohyb ve volné přírodě či po městě doprovázený hledáním a objevováním. Této hře se mohou věnovat jednotlivci samotáři i organizované skupiny. Často ji vyhledávají rodiny s dětmi, neboť i pro děti je možnost hledání „pokladů“ zážitkem. Vězte tedy, že pokud někde ve volné přírodě, v lese či na lesním palouku potkáte člověka pobíhajícího s GPS navigací a nakukujícího pod každý kořen a kámen, nemusí se vždy jednat o náruživého houbaře. Zároveň také platí, že pokud se vám poštěstí bezděčně nalézt některou z keší, snažte se prosím uchovat ji v původním stavu. Neodstraňujte ji ani neničte.

Kladské pomezí svou rozmanitostí, podhorským terénem spojeným s překrásnými skalními městy, zajímavými toky řek, říček a potůčků a pestrou paletou rybníků a dalších ploch je přímo výzvou pro geocaching. Najdete tu zajímavé městské keše v blízkosti historických hradů, zámků a významných budov. Ve volné přírodě jsou uloženy keše například v klidné oblasti červenokosteleckých rybníků. Také Jestřebí hory oplývají bohatou nabídkou zajímavých keší a svými dlouhými výhledy umožní nakouknout do krajiny Kladského pomezí. Proto vzhůru za hledáním pokladů. Těšíme se na setkání v našem Kladském pomezí na některé z akcí pro geocachery, ale i při běžném geocachingu. Určitě se u nás nudit nebudete.

Víceúčelová sportovní hala

SPORTCENTRUM TEPLICE NAD METUJÍ

Tenisový kurt (3 x), fitness, squash, volejbal, florbal ...

Tel.: + 420 775 055 563

www.sportcentrum.teplicenadmetuji.cz

Inzerce



Co ještě skrývá Adršpach?

Že je zde skalní město, jedno z nejkrásnějších, ví už asi každý. Ale za pozornost jistě stojí i některé další historické památky v obci. Tak např. Mariánský sloup, nacházející se u hlavní silnice ve směru z Teplic nad Metují, před Adršpachem. Byl postaven při příležitosti korunovace Marie Terezie v Praze v roce 1743.

Dalším zajímavým místem, kam se dá dojet po značené turistické cestě, je Křížový vrch. Z vyhlídky je vidět skalní město i daleké okolí. Na vrchol stoupáte křížovou cestou, která je lemována čtrnácti litinovými deskami zasazenými ve skále. Na vršku je postaven velký železný kříž z roku 1857. Cesta zatím čeká na rekonstrukci, ale s opatrností se dá bez problémů absolvovat.

Klenotem obce Adršpach je renesanční zámek, který byl v 15. století založen jako tvrz. Dnešní podobu dostal v letech 1577 – 1580. Od těch dob několikrát změnil majitele, ale za zmínku stojí, že v letech 1828 – 1945 patřil rodu Nádherných

z Borutína, který se velkou měrou podílel na rozvoji obce a především cestovního ruchu ve skalách. V roce 2011 koupila zámek obec a postupně jej bude rekonstruovat. Na nádvoří najdete sochu sv. Jana Nepomuckého.

Kousek od zámku směrem ke zřícenině hradu Adršpach procházíte kolem nejkrásnější hrázdné stavby, které se říká Umlaufův statek. S tímto domem je spojena legenda o statečné děvečce, která se sama v noci vydala na hrad, který kdysi obývali loupeživí rytíři. Dnes vede turisticky značená cesta až k bývalému hradu, z jehož vrcholku je vidět celé skalní město, a pokud se počasí vydaří, tak i Krkonoše.

V Horním Adršpachu (asi 3 km od skal) se nachází kostel Povýšení sv. Kříže. Byl postaven v letech 1827 – 1831. Kostel se postupně a podle možností opravuje. Převážně v předvánočním a novoročním čase se zde pořádají charitativní koncerty.



Železný kříž na vrcholku Křížového vrchu (669 m n. m.) - Foto: archiv TS Adršpach



Kostel Povýšení sv. Kříže v Horním Adršpachu - Foto: archiv TS Adršpach

Pro „hledáče“ smířích křížů může být dobrou zprávou informace, že v obci se nacházejí celkem tři. Jeden má číslo 0205. Do Adršpachu byl převezen před rokem 1985 z nedaleké a dnes již zaniklé obce Libná. V současné době se nachází na pozemku nedaleko od skalního města.

Druhý kříž má číslo 1365 a byl do obce přenesen spolu s křížem z Libné. Údajně se jedná o připomínku smrti dřevorubce. Na kříži je nápis Johann Schmidt Voigsdorf 1890. Třetí kříž s číslem 0574 je pouze torzo, které svým tvarem připomíná sekeru. Není známo, jestli je tato podoba původní, nebo jestli tvar vznikl po odlomení jednoho ramena. Kříž najdeme na levé straně sinice vedoucí z Dolního Adršpachu do Horního, nedaleko domu s číslem popisným 37.

Text: Beata Radoňová

Broumovská klášterní zahrada

Broumovský benediktinský klášter je jedním z významných turistických cílů Kladského pomezí. Jeho nedílnou součástí tvoří klášterní zahrada, která je klášterním komplexem spojena barokním mostem z roku 1705. Během své existence prošla zahrada mnoha proměnami a od roku 2006 je přístupná veřejnosti.

Dnešní klášterní zahrada byla založena za opata Tomáše Sartoria pravděpodobně kolem roku 1676. Přiléhá k severní straně kláštera a je s ním spojena mostem přes bývalý hradební příkop. Kvůli mírně svažitému terénu byla rozčleněna na několik teras různých výškových úrovní.

V 18. století probíhala vrcholně barokní přestavba kláštera pod vedením architekta K. I. Dientzenhofera. V této době došlo i k úpravám zahrady, aby odpovídala monumentálnosti celého klášterního areálu. Byla situována na středovou osu a stala se pokračováním spojníc průjezdu klášterem a mostu.



Rytina broumovské klášterní zahrady - Repro: Jan Zálšíš

Rozsáhlá a pravidelně uspořádaná zahrada s převahou rostlinných prvků situovaných v pravidelných geometrických tvarech a liniích podél osově uspořádané cestní sítě je patrná z rytiny Antona Birckharta z r. 1740. Není známo, zda vyobrazení odpovídalo skutečnosti nebo zda bylo zobrazením plánovaného vzhledu a rozsahu zahrady.

Jako církevní stavba byla klášterní barokní zahrada místem duchovním, kulturním, reprezentačním i vzdělávacím a sloužila též v menší míře k pěstování užitkových rostlin pro řádové bratry. Význam měly v zahradě i další stavby, oranžerie a zahradní domek.



Broumovská klášterní zahrada - Foto: Jan Zálšíš

Od konce 19. století ztrácela zahrada pomalu svůj vzhled a charakter. Postupně chátraly zahradní stavby i kamenná zeď, dřeviny byly neosetřované a ve velmi špatném stavu. V 80. letech 20. století převzalo zahradu město, ale veřejnosti zůstávala stále uzavřena. Po zpracování architektonické studie probíhá nyní od roku 2002 její postupná rekonstrukce (pročištění od náletů a ošetření starých cenných stromů, terénní úpravy apod.)

V roce 2006, kdy Agentura pro rozvoj Broumova iniciovala projekt ZAHRAA*, je klášterní zahrada přístupná veřejnosti. Cílem projektu je oživení prostor. V domku uprostřed zahradního areálu vznikla Galerie Dům, v letních měsících se tu pod staletým dubem konají divadla, pohádky, koncerty a další kulturní akce včetně stále oblíbenějších farmářských trhů.



Broumovská klášterní zahrada - Foto: Jan Zálšíš

Benediktinský klášter v Broumově nabízí kromě klasických prohlídek např. Prohlídky s Lotrandem nebo Noční prohlídky kláštera (v letních měsících). Po návštěvě kláštera a jeho zahrady můžete zavítat do kavárny Café Dientzenhofer k posezení v příjemném prostředí prostor bývalého klášterního gymnázia.

Text: Jana Rutarová

AREÁL ZDRAVÍ A SPORTU MEZIMĚSTÍ - AQA LAND



V Meziměstí,

kteří je obklopeno romantickou a úchvatnou krajinou Javořích hor, vznikl před třemi lety nový areál pro sport, koupání, rekreaci a volný čas s názvem: Areál zdraví a sportu – AQA Land.

Dominantou nového koupaliště jsou rozměrné nerezové bazény. Pro plavce je zde 25 m dlouhý bazén se čtyřmi plaveckými dráhami. Tento bazén je vhodný i pro zdravotně znevýhodněné občany. Druhý rekreační bazén nabízí mnoho možností – vodní trysky, masážní vzduchovou lavici, perličkovou masáž, šplhací síť a vodní hřib. Kromě všech těchto atrakcí ústí do tohoto bazénu 60 m dlouhý tobogán a široká skluzavka. Pro nejmenší děti je určen třetí bazén s šikmou přelivnou plochou a jemnou perličkovou masáží.

Kvalita vody v celém objektu je zajištěna moderní technologií, díky které dochází k rychlé cirkulaci vody, její filtraci a následnému čištění. Budova areálu je vybavena moderním sociálním zařízením s šatnami. Plochy určené k odpočinku jsou situovány jak na přímém slunci, tak i ve stínu.

Pro sportovní nadšence je v celém objektu spousta sportovních možností. K dispozici je nově vybudované víceúčelové sportoviště s umělým povrchem, které je určeno pro volejbal, nohejbal, tenis apod. Hráči golfu jistě ocení minigolfové hřiště s 26 drahami. Na své si přijdou i ti, kteří rádi hrají stolní tenis. Rodiny s dětmi určitě využijí dětské hřiště s pískovištěm, kolotočem, houpačkami a skluzavkou. Občerstvení v prostoru koupaliště je zajištěno formou bufetu a rychlého občerstvení s venkovním posezením. Návštěvníkům jsou k dispozici dvě parkoviště pro automobily a také dvě plochy pro odstavení jízdních kol.

Provozní doba areálu

je denně od června do září, za předpokladu vhodných klimatických podmínek v čase 9.00 - 19.00 h. V pondělí je otevřeno od 12.00 h z důvodu sanitárních opatření. Na bezpečnost areálu dohlíží zkušení plavčíci a půvabné plavčice.

V blízkosti areálu se nachází mnoho cyklotras a cyklostezek, které vzájemně spojují mnoho pozoruhodných a atraktivních míst regionu, kterými jsou např. Teplické skály, Adršpach, Broumovský klášter nebo Broumovské stěny s vyhlídkou Hvězda atd. Za zmínku určitě stojí výlet po krásách barokních kostelů v přilehlých vesnicích (Vižňov, Vernéřovice, Ruprechtice aj.), které zde byly postaveny podle významných architektů a stavitelů K. a K. I. Dientzenhoferů v 18. století. Všechny tyto kostely patří do tzv. skupiny broumovských kostelů a každý rok se zde konají koncerty v rámci hudebního festivalu Za poklady Broumova. Pokud se vydáte do Vižňova, kromě návštěvy kostela sv. Anny můžete zavítat do „Geoparku vnitrosudetská pánev“, který se nachází v těsné blízkosti barokního kostela. Zde jsou pod širým nebem umístěny exempláře hornin z širokého okolí. Ti, co rádi tráví čas v přírodě, se mohou vydat na Ruprechtický špičák, který se svojí výškou 880 m n. m. je nejvyšším vrcholem české části Javořích hor. Na samém vrcholku byla v roce 2002 otevřena rozhledna, která je volně přístupná. Odtud je překrásný výhled do širokého okolí hor na české i polské straně.

Veškeré informace naleznete na internetových stránkách: www.mezimesti.cz nebo www.koupaliste-mezimesti.cz

Těšíme se na Vaši návštěvu a věříme, že se Vám u nás bude líbit.

Pavel Hečko



Inzerce

Turistické informační centrum Adršpach
Dolní Adršpach 26, pošta Teplice n. Met. 549 57
Otevírací doba:
Po - Ne 8.00 - 18.00
tel.: +420 491 586 012, +420 731 151 656
info@skalyadrspach.cz
www.skalyadrspach.cz, www.adrspach.cz

Informační centrum Broumova
Mírové náměstí 105, Broumov 550 01
Otevírací doba:
Říjen – duben: Po - Čt 8.00 - 16.00
Květen – září: Po - Pá 8.00 - 17.00, So 9.00 - 14.00
tel.: +420 491 524 168
info@broumov.net, www.broumov-mesto.cz

Regionální informační centrum Broumova
Klášteří 1, Broumov 550 01
Otevírací doba:
Říjen – duben: Út - So 9.00 - 17.00
Červenec, srpen: Po - So 9.00 - 17.00
tel.: +420 733 739 728
sdmb@broumovsko.cz, www.broumovsko.cz

Infocentrum Neumann Reisen
Opočenského 70, Broumov 550 01
Otevírací doba:
Po - Pá 9.00 - 12.00, 13.00 - 16.30; So 9.00 - 12.00
(květen – září)
tel.: +420 491 524 635
jan.neumann@tiscali.cz, www.neumann-reisen.info

Cestovní a informační centrum Červený Kostelec
Havlíčková 654, Červený Kostelec 549 41
Otevírací doba:
Zimní sezóna (15. 9. – 15. 6.): Po - Pá 9.00 - 17.00, So 9.00 - 11.00
Letní sezóna (16. 6. – 14. 9.): Po - Pá 9.00 - 18.00, So 9.00 - 11.00, Ne 9.00 - 11.00
tel.: +420 498 100 657, +420 724 088 587
info@casur.cz, www.cervenkostelecko.cz

Regionální informační centrum Česká Skalice
Třída T. G. M. 33, Česká Skalice 552 03
Otevírací doba:
Po - Pá 9.00 - 12.00, 12.30 - 17.00
Duben – červen, září - prosinec: So 8.00 - 11.00
Červenec, srpen: Po - Pá 9.00 - 12.00, 12.30 - 17.00, So 8.00 - 14.00
tel.: +420 491 453 870
infocentrum@ceskaskalice.cz, www.centrumrozvoje.eu

Informační centrum Hronov
Nám. ČSA 500, Hronov 549 31
Otevírací doba:
Po - Pá 8.00 - 17.00, So 9.00 - 13.00
tel.: +420 491 483 646
info@mestohronov.cz, www.mestohronov.cz

Informační centrum Jaroměř
Nám. ČSA 16, Jaroměř 551 01
Otevírací doba:
Říjen – duben: Po - Pá 9.00 - 17.00
Květen, červen, září: Po - Pá 9.00 - 17.00, So, Ne, svátky 9.00 - 12.00
Červenec, srpen: Po - Ne 9.00 - 17.00
tel.: +420 491 847 220
info@jaromer-josefov.cz, www.jaromer-josefov.cz

Informační centrum Malé Svatoňovice
Nám. Karla Čapka 147, Malé Svatoňovice 542 34
Otevírací doba:
Po - Pá 8.00 - 12.00, 13.00 - 16.00
So, Ne 8.00 - 12.00, 13.00 - 17.00
tel.: +420 499 886 295
muzeum@malesvatonovice.cz
www.malesvatonovice.cz, www.jestrebihory.net

Informační a cestovní centrum Náchod
Kamenice 144, Náchod 547 01
Otevírací doba:
Po - Pá 8.00 - 17.00, So 8.30 - 11.30
tel.: +420 491 420 420
info@icnachod.cz
www.icnachod.cz, www.mestonachod.cz

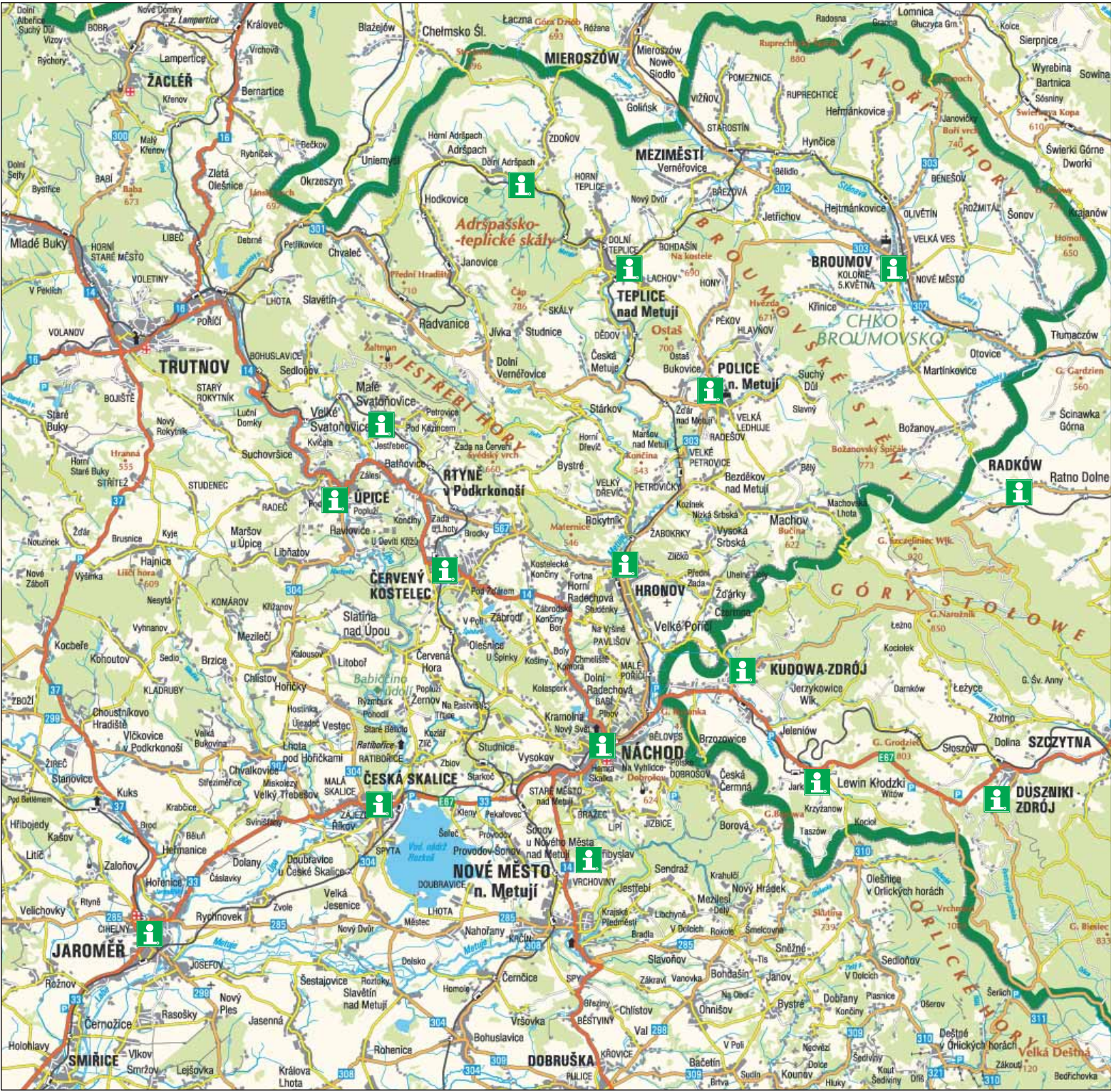
Městské informační centrum Nové Město nad Metují (hlavní)
Husovo náměstí 1225, Nové Město nad Met. 549 01
Otevírací doba:
Po - Ne 9.00 - 12.00, 12.30 - 17.00
tel.: +420 491 472 119
info@muzeum-nmm.cz, www.infocentrum-nmm.cz

Městské informační centrum – pobočka Nové Město nad Metují
Na Zadomí 1226, Nové Město n. Met. 549 01
Otevírací doba:
Út - Ne: 9.00 - 12.00, 12.30 - 17.00
tel.: +420 491 470 334
info@muzeum-nmm.cz, www.infocentrum-nmm.cz

Informační centrum Police nad Metují
Masarykovo nám. 75, Police nad Metují 549 54
Otevírací doba:
Červenec – srpen: Po - Ne 9.00 - 11.30, 12.00 - 17.00
Květen, červen, září: Po - Pá: 9.00 - 11.30, 12.00 - 17.00, So, Ne: 9.00 - 12.00,
Říjen – duben: Po, St: 9.00 - 11.30, 12.00 - 17.00;
Út, Čt, Pá: 9.00 - 11.30, 12.00 - 15.00
tel.: +420 491 421 501
infocentrum@policko.cz, www.policko.cz

Informační centrum Teplice nad Metují
Horní 13, Teplice nad Metují 549 57
Otevírací doba:
Po - Ne: 8.30 - 12.00, 13.00 - 18.00
tel.: +420 491 581 197
info@teplikeskaly.com
www.teplikeskaly.com, www.teplicenadmetuji.cz

Informační centra v Kladském pomezí a polském příhraničí



Informační centrum Úpice
Dr. A. Hejny 133, Úpice 542 32
Otevírací doba:
Po - Pá: 9.00 - 12.00 a 13.00 - 17.00, So, Ne (1. 5. - 30. 9.): 9.00 - 12.00
tel.: +420 499 882 329
info@icupice.cz, www.upice.cz, www.jestrebihory.net

INFORMAČNÍ CENTRA V POLSKU:

Centrum Kultury i Promocji w Bardzie
ul. Kolejowa 12, 57-256 Bardo
tel.: +48 748 170 827
promocja@bardo.pl, www.bardo.pl

Biuro Informacji Turystycznej w Dusznikach Zdroj
Rynek 9, 57-540 Duszniki Zdrój
tel.: +48 748 669 413
informacja@duszniki.pl, www.duszniki.pl

Regionalna Informacja Turystyczna w Kłodzku
Plac B. Chrobrego 1, 57-300 Kłodzko
tel.: +48 748 654 689
rit@um.klodzko.pl, www.klodzko.pl

Punkt Informacji Turystycznej w Kudowie Zdroju
ul. Zdrojowa 44, 57-350 Kudowa Zdrój
tel.: +48 748 661 387
turystyka@kudowa.pl, www.kudowa.pl

Punkt Informacyjny Lewin Kłodzki
Kłodzki pl. Kościuszki 10, 57-343 Lewin Kłodzki
tel.: +48 748 698 629
turystyka@lewin-klodzki.pl, www.lewin-klodzki.pl

Punkt Informacji Turystycznej w Nowej Rudzie
Rynek 2, 57-400 Nowa Ruda
tel.: +48 748 720 308
cit@mok.nowaruda.pl, www.nowaruda.pl

Biuro Promocji Miasta Polanica Zdrój
Pawilon Szachowy, ul. Zdrojowa 13, 57-320 Polanica Zdrój,
tel.: +48 748 682 444
info@polanica.pl, www.polanica.pl

Punkt Informacji Turystycznej w Bardzie
Plac Wolności 4, Bardo 57-256
tel.: +48 74 8171 666
pit@bardo.pl, www.bardo.pl

Informacja Turystyczna Radków
Rynek 17, 57-420 Radków,
tel.: +48 748 712 270
giecek@giecek.org, www.radkow.eu

Informacja Turystyczna w Szczytnej
ul. Wolności 42, 57-330 Szczytina
tel.: +48 748 683 305 wewn. 38
promocja@szczytina.pl, www.szczytina.pl



Turistické noviny vydává: Branka, obecně prospěšná společnost pro rozvoj cestovního ruchu, Náchod.
Náklad: 20 000 ks. Šéfredaktorka: Jana Somernitzová. Redakční rada: Markéta Machová, Petra Kuřátková, Beata Radoňová, Jana Rutarová, Ing. Roman Kejzlar. Na přípravě vydání dále spolupracovali: Pavla Dušková, Lenka Lembejová, Daniel Denygr, informační centra Kladského pomezí. Korektury: Mgr. Boris Ekrt. Grafický design: Miloš Kaválek. Tisk: BB PARTNER s.r.o. Za změny v programech zodpovídají pořadatelé. Za změny v kontaktech a otevíracích dobách zodpovídají poskytovatelé služeb a provozovatelé objektů. Za obsahovou správnost příspěvků zodpovídají jejich autoři. Chyby v tisku vyhrazeny.

